

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sadwrn - Saturday 26/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y TRALALAS - Y Bws (R) (S) (SC) (HD)

Heddiw mae'r Tralalas yn mynd ar y bws mawr coch. Heibio'r parc a thrwy'r dref, gwrandewch ar y sŵn mawr mae'r bws yn ei wneud. Pa sŵn mae'r gloch yn ei wneud pan da chi'n pwysor botwm i gael y bws i aros?
Today the Tralalas are riding on a big red bus. Past the park and through the town, listen to the bus as it makes lots of sounds. What sound does the bell make when you push it to make the bus stop?

06:05 EIN BYD BACH... - Defnyddiol (R) (S) (SC) (HD)

Pethau Defnyddiol - Yn y bennod yma byddwn yn darganfod beth yw'r pethau defnyddiol mewn natur. Sut mae coed yn ein helpu ni, a sut mae pethau fel pridd, tywod a halen yn bwysig hefyd.

Useful Things - In this episode we'll discover which things in nature are useful to us, such as how do trees help us, and how are things such as soil, sand and salt important too.

06:15 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon byddwn yn cwrdd a dau anifail sydd i'w canfod wrth fynd am dro sef y ceffyl a'r hwyaden.

Come with us on a journey around the world to get to know some of the amazing little animals that live on our planet. In this programme we meet two animals that can be found when we go for a walk. The horse and the duck.

06:25 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)

Ysgol Pwll Coch sy'n helpu yng Ngwesty Sigldigwt heddiw a byddwn yn cwrdd ag Annie a Megan sy'n berchen ceffylau.

Ysgol Pwll Coch are helping today in the Sigldigwt Hotel and we will also meet Annie and Megan who both own horses.

06:40 BLERO YN MYND I OCIDO - Dannedd Diflas (R) (S) (HD)

Mae Blero'n mynd i Ocido i ddarganfod pam bod angen past dannedd a brwsh i lanhau dannedd, ac yn dysgu bod hyd yn oed mynyddoedd yn gallu dioddef o'r ddannodd.

Blero goes to Ocido to find out why toothpaste and a toothbrush are used to clean teeth, and discovers that even mountains can get toothache.

06:55 GUTO GWNINGEN - Hanes y Feillionen Lwcus (R) (S) (SC) (HD)

Wedi i Benja ddod o hyd i feillionen, mae Guto'n chwarae triciau arno i'w gael i gredu ei bod yn feillionen lwcus. Hwyl ddiniwed ydy hyn, tan i Lili fynd i grafangau peryglus Mr Cadno!

When Benja finds a four-leaf clover, Guto tricks him into thinking it brings good luck. It's harmless fun until Guto's prank accidentally leads Lili into Mr Cadno's dangerous clutches!

- 07:10 PENTRE PAPUR POP - Pop Jurasig! (R) (SC) (HD)**
 Ar yr antur popwych heddiw, mae'r ffrindiau yn creu deinosor ar gyfer amgueeddfa Pentre Papur Pop. Ond pan mae'r cynlluniau yn mynd o'i le, all Pip achub y dydd cyn agoriad mawr yr amgueeddfa?
On today's poptastic adventure, the friends craft a dinosaur for the Pop Paper City museum. But after their plans go a little wrong, can Pip save the day before the museum's grand opening?
- 07:20 ANNIBENDOD - Gwyliau Bolchau (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Bochau wedi cael llond bol ar fwyta bresych ddydd a nos ac felly'n codi pac ac yn mynd ar ei wyliau i Fferm Tŷ Mawr ble mae digonedd o fwyd blasus ar gael. Mae bwyta a bwyta yn troi ar y bochdew boliog!
Bochau is fed up with eating cabbage night and day and has decided to pack his bags and go on holiday to Tŷ Mawr Farm where there's plenty of tasty food. Eating and eating makes the greedy hamster sick!
- 07:30 JONI JET - OI Osod (R) (SC) (HD)**
 Tydi Jetboi na Jetferch ddim yn cymryd hen jet eu rhieni o ddifri', nes i Peredur Plagus greu helynt gyda'i ddyfais clogyn newydd - dim ond yr hen jet all ei rwystro.
Neither Jet-boy nor Jet-girl take their parents' old jet seriously', until Peredur Plagus creates trouble with his new cloak device - only the old jet can stop him.
- 07:45 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Trelyn (R) (S) (SC) (HD)**
 Ysgol Trelyn sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau Iliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Trelyn join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 08:00 STWNSH SADWRN (HD)**
 Rhagleni gwych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.
Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.
- 08:00 SELIGO - Eureka (R) (HD)**
 Cyfres slapstic am griw bach glas doniol - Gogo, Roro, Popo a Jojo - sy'n caru ffa jeli.
Slapstick series about a group of funny blue men, Gogo, Roro, Popo a Jojo, who just love jelly beans.
- 08:05 LEGO ® FFRINDIAU: AMDANI FERCHED! - Hen a Ffasiynol (R) (HD)**
 Mae'r ardal o'r ddinas lle mae siop Hazel yn wag a di-liw. Penderfyna'r merched neud newidiadau enfawr i'r siop er mwyn gwneud yr ardal yn fwy poblogaidd ac o'r herwydd bydd hi ddim yn cael ei dymchwel.
The girls give Hazel's shop a makeover that saves the shops of the Arts Districts from demolishing.

08:15 DREIGIAU: GWARCHODWYR BERC - Haearn yn y Groncyl (R) (HD)

Wedi i gwch Alltud ddianc oherwydd arafwch Sgodraed a Cigfoch, mae'r criw'n derbyn awgrym Sgodraed ei fod yn gwarchod y glannau wrth iddyn nhw erlid Alltud. Wrth bwdu ar lan y môr mae Sgodraed a Cigfoch yn bwyta mwyar a cherig nes yn sâl. Ar ôl mynd at Gobyn am gymorth darganfyddir bod Cigfoch yn gallu cynhyrchu 'haearn groncyl' - metel cryf ond ysgafn - wrth chwydu gweddill y cerrig. Mae hyn yn denu cwsmeriaid, nes i Cigfoch fwyta craig fagnetig a denu holl fetel Berc gan gynnwys coes Igion.

When Cigfoch begins producing a type of iron more powerful than anything Berc has ever seen, the often neglected Sgodraed becomes the most popular man in town.

08:40 PARTI (R) (S) (SC) (HD)

Mae cyflwynwyr Parti, Elsi, Alaw a Lwsi yn y Mwmbwls yn helpu'r tîm trefnu creu parti penblwydd i'w ffrind Lucas. Mae angen addurno cacen, creu gwisgoedd arbennig a gwneud yn siwr bod y cwrs mwya mwdlyd yn y byd yn rhydd ar gyfer y parti. Cofiwch ymuno gyda ni ar gyfer y parti!

The presenters of Parti, Elsi, Alaw a Lwsi are in Mumbles helping a team of friends create a party for their friend Lucas. They need to decorate a cake, create costumes and book the muddiest assault course in the world. Don't forget to join us for the party.

09:00 RHYFEDDODAU CHWILENGOCH A CATH DDU - Gabriel Agreste (R) (HD)

Animeiddiad am ferch gyffredin sy'n byw bywyd cyffredin, ond mae hefyd ganddi bwerau siwper-arwres!

Animation about an ordinary girl living an ordinary life, but also has superhero powers!

09:20 Y SMYRFFS - Y Robot Magu (R) (SC) (HD)

Mae pawb wedi cael llond bol newid clytiau Babi felly mae Medrus yn dyfeisio robot i wneud y gwaith.

Everyone has had enough of changing Baby's diapers so Handy invents a robot (Diaper Daddy) to do the job.

09:30 TEKKERS - Pontybrenin v Login Fach (R) (S) (SC) (HD)

Rownd arall o gemau pêl-droed o stadiwm Tekkers gyda'r capteiniaid cystadleuol Heledd Anna, Lloyd Lewis a Huw Owen. Darbi lleol ysgolion Abertawe sydd yn y rhaglen yma, wrth i Ysgol Pontybrenin gystadlu yn erbyn Ysgol y Login Fach.

Another round of football games from the Tekkers stadium with competitive captains Heledd Anna, Lloyd Lewis and Huw Owen. In this week's programme, a local derby featuring Swansea schools as Ysgol Pontybrenin compete against Ysgol y Login Fach.

10:00 HELP LLAW – Nel - Y Peiriant Golchi (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae Harri'n cael galwad gan Nel – mae'r peiriant golchi dillad wedi torri. Mae Harri'n sylwi ar y broblem – does dim trydan gan fod y tyrbein gwynt wedi stopio troi.

Harri gets a call from Nel, the washing machine is broken. Harri realises there is no electricity as the wind turbine has stopped turning.

10:20 YN Y FAN A'R LLE (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Cyfres sy'n dilyn dynion yn eu faniau. Meinciau hanesyddol â chysylltiad efo rhai o fawrion ardal Y Bala sy'n mynd â bryd Rhys. Symud celfi i dŷ newydd mam a merch yn y canolbarth mae criw Shaun, ac mae Lee yn newid sedd ei fan am foethusrwydd Limwsîn.

Lee swaps his seat in the van for the luxury of a Limousine. Shaun's crew gives a mother and daughter a hand to move to a barn conversion nearer the border with England and Bala shop-owner Rhys is invited to bid on some historic pieces of local interest

10:55 TRYSORAU CYMRU: TIR, TAI A CHYFRINACHAU - Tŷ Tredegar (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Tai crand a chestyll mawreddog, sy'n llawn hanes a thrysorau lu. Adeiladau sy'n dal i sefyll - diolch i'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol - y National Trust. Ond yn ystod y cyfnod clo - ma'r llefydd anhygoel yma wedi gorfod cau eu drysau - a NEB yn cael ymweld. Tan rwan! Gan fod yr Ymddiriedolaeth wedi rhoi caniatad arbennig i Tudur Owen a'r pensaer Elinor Gray-Williams mynd i fewn i'r adeiladau tra bod nhw'n wag, ac i fynd I bob twll a chorwel i gal darganfod - a rhyfeddu - at eu cyfrinachau. Yn y drydedd bennod o'r gyfres, Tŷ Tredegar sy'n cael ein sylw, ty sy wedi bod yn dyst i chwyldro diwydiannol, chwyldro cymdeithasol a sy' wedi goroesi'r cyfan!

Grand houses and grand castles, full of history and many treasures. Buildings that still stand - thanks to the National Trust. But during the lockdown period, these incredible places have had to close their doors, with no-one allowed to visit. Until now that is - as the Trust has given Tudur Owen and the architect Elinor Gray-Williams special permission to enter the buildings while they are empty, and to peek in every nook and corner to discover - and be amazed at - their secrets. In the third of the series, Tredegar House gets their attention - a house that has witnessed an industrial revolution, a social revolution and has survived it all!

11:25 CYMRY AR GYNFAS - Trystan Ellis Morris (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae'r artist tirluniau Lisa Eurgain Taylor, yn mynd i Lundain i gwrdd â'r cyflwynydd Trystan Ellis-Morris er mwyn dod i'w adnabod yn well cyn creu portread ohono.

Landscape artist, Lisa Eurgain Taylor heads to London to meet Trystan Ellis-Morris in order to get to know him better before creating a brand new portrait of him.

11:55 Y CI PERFFAITH (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cyfres wedi'i chyflwyno gan Heledd Cynwal. Mae 'na 13.5 miliwn o gwn ym Mhrydain. Ond sut ma dod o hyd i'r Ci Perffaith? Dan arweiniad yr arbenigwr cwn Dylan Davies a chadwyn o arbenigwyr a llochesi cwn, byddwn ni'n helpu 4 teulu sy'n ysu am gi. Bydd y teulu yn cael treulio amser gyda phob ci dan olwg ein camerau cudd o fewn y ty. Ar ôl wythnos o bendroni a thrafod, bydd y teulu'n cael dewis pa gi ma nhw am gadw fel eu... Ci Perffaith! Dan arweiniad Heledd Cynwal a Dylan Davies fydd Gwyn a Mary yn cael treulio amser gyda dau gi o dan olwg ein camerâu cudd.. Mi fydd yna hwyl, ambell ddamwain a dagrau. Ond a fydd Gwyn a Mary wedi dod o hyd i Y Ci Perffaith?

Series presented by Heledd Cynwal. There are 13.5 million dogs in Britain. But how do you find the Perfect Dog? Led by dog specialist Dylan Davies and a chain of specialists and dog shelters, we help 4 families desperate for a dog. The family will get to spend time with each dog under the gaze of our hidden cameras within the house. After a week of wondering and discussing, the family will be able to choose which dog they want to keep as their... Perfect Dog! Under the guidance of Heledd Cynwal and Dylan Davies, Gwyn and Mary spend time with two dogs under the gaze of our hidden cameras. There will be fun, the occasional accident, and tears. But will Gwyn and Mary have found The Perfect Dog?

12:30 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae Adam yn rhannu ei gyngor ar sut i ofalu am blanhigion yn yr ardd dros gyfnod gwyliau. Cawn glywed hanes Umar; garddwr ifanc dawnus o Abertawe, bydd Meinir yn rhoi sylw i jobsyss pwysig yr wythnos, a Sioned ar grwydr wrth ddarganfod fod yr awdur Mike Parker hefyd yn arddwr brwd!

Adam shares his advice on caring for garden plants while you're away on holiday. We'll hear all about Umar; a talented young gardener from Swansea, Meinir will be doing the 'little-big' jobs of the season, and Sioned gets to know the author Mike Parker.

13:00 SEICLO: TOUR DE FRANCE - Cymal / Stage 20 (HD)

Cymal 20 - Dyw brwydr y dosbarthiad cyffredinol ddim drosodd eto. Gallai bryniau'r Jura gynnig tro hwyr yn y cynffon cyn yr orymdaith olaf i Baris.

Stage 20 - The GC battle may not be over yet. The Jura hills could spring a late surprise before the final parade into Paris.

15:30 TAITH BYWYD - Osian Roberts (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Owain Williams sydd yn trefnu taith arbennig i'r hyfforddwr pêl-droed, Osian Roberts drwy fynd a fo yn ôl i'w orffenol i gyfarfod y bobl sydd wedi cael y dylanwad mwyaf arno ac i ail-fyw rhai o gyfnodau pwysicaf ei fywyd.

Owain Williams organises a special trip for the football coach, Osian Roberts by taking him back to meet the people who have influenced him the most.

16:30 CWPWRDD EPIC CHRIS (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae Chris yn ôl yn y gegin yn paratoi rhai o'i hoff brydau cartre. Dim ffreiar dim problem, bydd y cogydd o Gaernarfon yn dangos sut i goginio adennydd cyw iâr 'mega' crispi yn y popty efo cynhwysyn arbennig o'r cwpwrdd, cyri 'sgodyn sydyn sydd ond yn cymryd chwarter awr, sdêc efo chimichurri, a choesau hwyaden epic efo sôs chilli ag oren.

Chris is back in the kitchen dishing up some of his favourite home cooked recipes. On the menu, crispy oven baked chicken wings with blue cheese dip, a super quick fish curry, steak with chimichurri, and epic duck legs with a chilli and orange sauce.

17:00 SGWRS DAN Y LLOER - MARI LOVGREEN (R) (S) (SC) (HD)

Elin Fflur yn sgwrsio dan olau'r lloer ym Mwynder Maldwyn gyda'r hyfryd Mari Lovgreen.

In tonight's episode Elin Fflur chats with the lovely Mari Lovgreen.

17:30 LLANGOLLEN 2025 - CÔR Y BYD (R) (S) (HD)

Pinacl y cystadlu yn Eisteddfod Llangollen, wrth i enillwyr gwahanol gategorïau corawl gystadlu yn erbyn ei gilydd ar gyfer teitl Côr y Byd 2025.

The pinnacle of the competition at the Llangollen Eisteddfod, as the winners of different choral categories compete against each other for the title of 2025 Choir of the World.

19:15 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)

Newyddion a chwaraeon y penwythnos.

Weekend news and sport.

- 19:30 RALIO: PENCAMPWRIAETH RALI'R BYD 2025 - ESTONIA (R) (HD)**
 Uchafbwyntiau wythfed rownd Pencampwriaeth Rali'r Byd o Tartu, Estonia. Rali sy'n gyfuniad o ffyrdd graean cyflym gyda neidiau di-ri a ffyrdd mwy technegol a chul y goedwig. A gall y Cymro o Ddolgellau, Elfyn Evans ymestyn ei fantais ar frig y bencampwriaeth? Holl gyffro un o raliâu cyflymaf mwyaf heriol y tymor yng nghwmni Emrys Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.
Highlights of the eighth round of the World Rally Championship from Tartu, Estonia. A rally that is a combination of fast gravel roads with countless jumps and more technical and narrow forest roads. And can the Welshman from Dolgellau, Elfyn Evans extend his advantage at the top of the championship? All the excitement of one of the fastest and most challenging rallies of the season in the company of Emrys Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.
- 20:00 TAITH Y LLEWOD 2025 - AWSTRALIA V Y LLEWOD (HD)**
 Uchafbwyntiau Awstralia yn erbyn y Llewod Prydeinig a Gwyddelig ym Maes Criced Melbourne.
Highlights of the Wallabies v The British and Irish Lions in the Melbourne Cricket Ground.
- 21:00 SEICLO: TOUR DE FRANCE - Cymal 20: Uchafbwyntiau (HD)**
 Cymal 20 - Uchafbwyntiau'r dydd o fryniau'r Jura.
Stage 20 - The day's highlights from the Jura hills.
- 21:30 CYNGHERDDAU EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2024 - EDEN (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch ag Elin Fflur o faes ein prifwyl eleni, Parc Ynys Angharad, i ail-fyw perfformiadau o lwyfannau'r Eisteddfod. Ar Lwyfan y Maes cawn fwynhau gwedd o ganu gan neb llai nag Eden wrth iddynt gloi'r Eisteddfod eleni. O'r hen i'r newydd, mae yna rywbeth yma at ddant pawb.
Join Elin Fflur from the site of the Eisteddfod this year, Ynys Angharad Park, to relive performances from the festival stages. On Lwyfan y Maes we will enjoy a feast of singing by none other than Eden as they close this year's Eisteddfod.
- 22:30 CARUFANIO (R) (S) (HD)**
 Cystadleuaeth rhwng dau dîm o 4 grŵp o ffrindiau i ail-wampio carafán yr un ar gyllideb o £200 yn defnyddio deunydd wedi ei ailgylchu.
Competition between two teams: they have 2 days to renovate a caravan using recycled materials for £200.
- 23:00 RICHARD HOLT: YR ACADEMI FELYS (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
 Gyda pedwar pobyydd ar ôl mae Richard yn gofyn am eu help gyda'i fenter felys newydd ym Melin Llynon.
Richard runs rings around the four remaining bakers with his latest tasty venture at Melin Llynon.
- 23:35 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sul - Sunday 27/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 TIMPO - Shshsh!!! (R) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Timpo heddiw?

What's happening in the Timpo world today?

06:10 BENDIBWMWBWL - Ysgol Beca (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a thro i sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Beca i greu trysor penigamp

Ben Dant is on a new adventure to turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Beca to create excellent treasure.

06:20 OG Y DRAENOG HAPUS - Dim Hwyl Heb Og (R) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Og a'i ffrindiau heddiw?

What's happening in the world of Og and friends today?

06:25 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Newyddion i blant hyd at 6 oed a fydd yn diddannu ac yn eu dysgu am y byd o'u cwmpas nhw yn ei holl amrywiaeth.

News for children up to 6 years old which will entertain and teach them about the world in all its diversity.

06:40 SION Y CHEF - Ar Lan y Môr (R) (HD)

Mae Mario ac Izzy ar y traeth ac yn cystadlu i weld pwy all gasglu'r mwya' o gregyn gleision ar gyfer un o brydau arbennig Siôn y Chef.

Mario and Izzy compete to see how many mussels they can collect from the seashore for Siôn's moules marinier.

06:55 BYD TAD-CU - Beth yw Enfys? (R) (S) (SC) (HD)

'Beth yw Enfys?' yw cwestiwn Ceris heddiw a'r tro hwn mae tad-cu ag ateb dwl a doniol am Wini'r Wrach oedd angen casglu saith cynhwysyn arbennig i wneud stwnsh hudol. Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Today, Ceris asks 'What is a Rainbow?' and this time Tad-cu answers with a nonsense story about Wini the Witch who needed to collect seven special ingredients to make a magic potion. Thanks goodness that Hati the rabbit has the correct answer to share with us!

07:05 DIGBI DRAIG - Digbi Ditectif (R) (HD)

Mae pob math o bethau anghyffredin yn cael eu dwyn ar hyd a lled Pen Cyll. Mae Digbi'n penderfynu gwneud gwaith ditectif a dod o hyd i'r lleidr dirgel.

Unusual items are being taken from all over Applecross. Digby decides to track down the mysterious taker.

- 07:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn ymuno gyda theulu sy'n cneifio ar eu fferm, Erin yn chwarae rygbi a Meleri yn mynd am dro gyda Mai ym Mharc Cwm Darran.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw visit's a family who are sheep shearing on their farm, Erin plays rugby and Meleri goes for a walk with Mai in Parc Cwm Darran.
- 07:30 PABLO - Gofod Personol (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond pan mae o eisiau chwarae â phlant eraill yn y parc nid ydynt eisiau chwarae efo fo. Mae'n rhaid i'r anifeiliaid ddysgu iddo pam na ddylai fynd yn rhy agos atynt os ydi o eisiau gwneud ffrindiau newydd.
Pablo wants to play with the children in the park, but they keep moving away. The animals have to teach him why he shouldn't get too close if he wants to make new friends.
- 07:45 DREIGIAU CADW - Moron (R) (S) (SC) (HD)**
 Bob blwyddyn mae sioe arbennig yn Abergynolwyn lle gall pobl ddangos y llysiau maen nhw wedi'u tyfu. Eleni, mae Cadi yn cystadlu gyda'r moron mae hi wedi'i thyfu. Fodd bynnag, mae'r dreigiau'n meddwl bod ei moron yn rhy fach i ennill y gystadleuaeth felly, mae Bledd a Cef yn gwneud moron enfawr iddi. Ond beth fydd ymateb y beirniaid pan fyddan nhw'n darganfod hyn?
Every year there is a special show in Abergynolwyn where people can show the vegetables they have grown. This year, Cadi is competing with the carrots she has grown. However, the dragons think her carrot is too small to win the competition, so Bledd and Cef make her a huge carrot. But what will be the reaction of the judges when they discover this?.
- 08:00 TWM TWRCH - Y Llysgennad (R) (S) (SC) (HD)**
 Heddiw, mae llysgennad Twrcharon am benderfynu os yw Cwmtwrch yn dal i haeddu bod yn chwaer dref i Dwrcharon. Ond mae'n anodd iawn plesio'r llysgennad drwynsur.
Today, the ambassador of Twrcharon, has to decide whether Cwmtwrch is still good enough to be twinned with Twrcharon. But it is very difficult to please the haughty ambassador.
- 08:10 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!
Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!
- 08:25 CRAWC A'I FFRINDIAU - Stomp y Bardd (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Gwich yn ceisio dysgu rheolau barddoniaeth i Dan, Pigog a Crawc. Ond mae cerdd Pigog yn cael ei chwythu ffwrdd gan y gwynt cryf. Fydd Gwich a Pigog yn gallu ei dal – neu Dan a Crawc ei chofio – cyn iddi ddiflannu am byth?
Ratty tries to teach Mole, Hedge and Toad the rules of poetry but loses Hedge's poem in the strong wind. Can he and Hedge retrieve it or Mole and Toad remember it before it get destroyed or forgotten?

- 08:35 DEIAN A LOLI -Carreg Ateb (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r efeilliad yn mwynhau helfa drysor ond mae nhw'n cael trafferth ar y cwestiwn ola', a tydi Dad yn ddim llawer o help! Rhaid rhewi Dad a mynd i chwilio am yr ateb. Tybed fydd y Creigiau Geirwon yn gallu helpu - a fydd y ddau'n gorffen cyn Cefin Clyfar?!
Deian and Loli are enjoying a treasure hunt but they're having trouble with the last question, and Dad isn't much help! They must freeze Dad and go looking for the answer. Will the "Creigiau Geirwon" be able to help, and will they both finish before Cefin Clyfar?!
- 08:50 PENBLWYDDI CYW (S) (SC) (HD)**
Cyfle i edych 'nôl dros rai o gyfarchion pen-blwydd yr wythnos.
A look back at some of this week's birthday greetings.
- 09:00 IOLO: NATUR BREGUS CYMRU (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Yn ystod oes pan mae bywyd gwylt o dan fygithiad difrifol, mae Iolo Williams yn edrych ar gyflwr natur Cymru. Yn y rhaglen gyntaf, mae'n clodfori'r coedwigoedd glaw Celtaidd, gwlyptiroedd, ynysoedd, y ffridd a'r ucheldir. Dyma drysorau natur Cymru.
During an age in which wildlife is under threat, Iolo Williams looks at the state of Wales' nature. In the first programme, Iolo celebrates the Cetlic rainforests, the wetlands, the islands, the ffridd and the uplands. These are Wales' treasures.
- 10:00 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Adam yn rhannu ei gyngor ar sut i ofalu am blanhigion yn yr ardd dros gyfnod gwyliau. Cawn glywed hanes Umar; garddwr ifanc dawnus o Abertawe, bydd Meinir yn rhoi sylw i jobsyss pwysig yr wythnos, a Sioned ar grwydr wrth ddarganfod fod yr awdur Mike Parker hefyd yn arddwr brwd!
Adam shares his advice on caring for garden plants while you're away on holiday. We'll hear all about Umar; a talented young gardener from Swansea, Meinir will be doing the 'little-big' jobs of the season, and Sioned gets to know the author Mike Parker.
- 10:30 CYNEFIN - Cwm Gwendraeth (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y bennod hon bydd Heledd Cynwal, Iestyn Jones, a Sion Tomos Owen yn crwydro ar hyd a lled Cwm Gwendraeth. Bydd Heledd yn rhoi tro ar chwarae rygbi gyda Chlwb merched Y Piod Pinc yn y Tymbll, ac yn dysgu ar y frwydr i warchod Llangyndeyrn. Bydd Iestyn yn dysgu am hanes y glo a oedd yn ddiwydiant mor bwysig i'r ardal, ac yn cadw colomenod, a bydd Sion Tomos Owen yn dweud hanes hen fynyw fach Cydweli.
In this episode, Heledd Cynwal, Iestyn Jones and Sion Tomos Owen discover the Gwendraeth Valley. Heledd will have a go at playing rugby with the women's team in Tumble Rugby Club, and will learn about the battle to save Llangyndeyrn from drowning. Iestyn will learn about the coal industry's importance to the valley, and will meet some pigeons, and Sion Tomos Owen will tell us about the story of the Little Old Lady of Cydweli, made famous in a children's rhyme.

- 11:30 CAIS QUINNELL (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Mae Scott Quinnell yn mynd ar siwrne unwaith eto ar hyd a lled Cymru yn troi ei law at pob math o weithgareddau a phrofiadau amrywiol. Cyfle i ymarfer ei Gymraeg a dysgu geirfa newydd wrth cael llond ei fol o hwyl. Yr wythnos hon mae'n rhoi cynnig ar Ganu Opera, yn ymweld â gôf ac yn mwynhau antur yng nghwmni cŵn hysgi gyda criw Mynydd Sleddog.
Former international rugby player and Welsh learner Scott Quinnell once again journeys around Wales trying out varied and interesting activities, enabling him to practice his Welsh and learn new vocabulary whilst trying an array of different experiences. This week he will have a go at Opera Singing, visit a blacksmith and enjoy an adventure with huskies.
- 12:00 BUSNES BWYD (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres newydd lle bod chwech o gynhyrchwyr ac entrepreneuriaid bwyd Cymru yn mynd benben â'i gilydd am bum mil o bunnoedd a chynllun mentora unigryw.
A new series where six Welsh food producers and entrepreneurs go head-to-head for five thousand pounds and unique mentoring.
- 13:00 DEUAWDAU RHYS MEIRION - Iris Williams (R) (S) (HD)**
Dangosiad i nodi marwolaeth Iris Williams yn ddiweddar. Bydd Rhys Meirion yn troedio strydoedd Efrog Newydd yn rhaglen ola'r gyfres wrth fynd i gyfarfod wyneb cyfarwydd o'r gorffennol sy'n byw yn y ddinas. Bydd y gantores Iris Williams yn dangos rhai o'i hoff leoliadau i ni ac yn rhannu hanesion wrth iddi ganu deuawdau gyda Rhys. Ac mae 'na hen ffrindiau yn disgwyl amdani 'nôl yng Nghymru pan ddaw adref i ganu deuawd arbennig.
Repeat to mark the recent death of Iris Williams. Rhys Meirion will be exploring the streets of New York in the final programme in the series, in search of a familiar face from the past. Singer Iris Williams will be sharing stories of her life in New York, showing us her favourite locations and singing duets with Rhys. And some old friends will be waiting for her back in Wales when she comes home to sing a very special duet.
- 14:05 TAITH Y LLEWOD 2025 - AWSTRALIA V Y LLEWOD (R) (HD)**
Uchafbwyntiau Awstralia yn erbyn y Llewod Prydeinig a Gwyddelig ym Maes Criced Melbourne.
Highlights of the Wallabies v The British and Irish Lions in the Melbourne Cricket Ground.
- 15:05 POBOL Y CWM OMNIBWS (S) (AD) (HD)**
Rhifyn omnibws yn edrych nôl ar ddigwyddiadau yng Nghwmderi dros yr wythnos ddiwethaf. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
Omnibus edition looking back at events in Cwmderi over the past week. With on-screen English subtitles.
- 15:30 SEICLO: TOUR DE FRANCE - Cymal / Stage 21 (HD)**
Cymal 21 - Gorymdaith y buddugwr i Baris. Cyfle olaf i'r gwibwyr ar y Champs-Élysées - neu ai'r dihangiad fydd yn dathlu yn y brifddinas am unwaith?
Stage 21 - The processional stage to Paris. The sprinters' last chance to shine on the Champs-Élysées - or will it be a rare breakaway victory in the capital?
- 19:15 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)**
Newyddion a chwaraeon y penwythnos.
Weekend news and sport.

19:30 HAFIACH (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Wedi marwolaeth Lefi, mae'r criw i gyd mewn sioc. Mae pawb yn beio eu gilydd, ond ar bwy mae'r heddlu yn edrych? Mae Kelsey a Malik yn trefnu digwyddiad i gofio Lefi ar y traeth. Cynnwys themau aeddfed.

Following Lefi's death our gang are in shock. Everyone's blaming each other, but who are the police suspecting? Kelsey and Malik organise a vigil on the beach to honour Lefi. Contains adult themes.

20:00 CEFN GWLAD - Rhys Griffith (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Ar drothwy'r Sioe Fawr, Mari Lovgreen sy'n dychwelyd i'w milltir sgwâr Sir Gaernarfon, y sir nawdd eleni, i gwrdd â Rhys Griffith, ffarmwr ifanc, dyn busnes a bridiwr ceffylau gwedd sy'n cael y faint o fod yn Llysgennad y Sioe.

As the countdown begins to the Royal Welsh, Mari Lovgreen visits this year's feature county Caernarfonshire, to meet Rhys Griffith, young farmer, businessman and breeder of Shire horses, who's received the honour of being Show Ambassador.

21:00 Y SIOE 2025 - Uchafbwyntiau'r Wythnos (S) (HD)

Cyfle i edrych nôl dros uchafbwyntiau'r wythnos o'r Sioe Fawr 2025.

A chance to look back over the highlights of the Royal Welsh Show 2025.

22:00 SEICLO: TOUR DE FRANCE - Cymal 21: Uchafbwyntiau (HD)

Cymal 21 - Uchafbwyntiau'r dydd o gymal olaf y Tour de France ym Mharis.

Stage 21 - The day's highlights from the final stage of the Tour de France in Paris.

22:30 YSBYTY - PLANT NI (R) (S) (SC) (HD)

Am y tro cyntaf erioed, cawn gipolwg tu ôl i'r llenni ar un o Wardiau Plant prysuraf Gogledd Cymru. O gyflyrau meddygol cymhleth i heintiau syml ar y frest - mae staff Ysbyty Glan Clwyd ym Modelwyddan wedi gweld y cyfan. Ond pan ddaw un goroeswr canser bach yn ôl i ganu'r gloch, nid oes llygad sych yn y ty.

For the first time ever, a behind the scenes look at one of the busiest Children's Wards in North Wales. From complex medical conditions to simple chest infections - staff at Ysbyty Glan Clwyd in Bodelwyddan have seen it all. But when one little cancer survivor comes back to ring the bell, there isn't a dry eye in the house.

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Llun - Monday 28/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Taith y Ddraig (R) (SC) (HD)

Mae'n faint i Tomos gael tynnu'r ddraig i'r Ffair Ganoloesol, ond mae pawb yn dymuno cael twrn hefyd.

Thomas has the honour of pulling the dragon to the Medieval Faire, but everyone wants a turn as well.

06:15 TŴT - Sinema Farina (R) (S) (HD)

Heddiw, mae criw'r harbwr yn penderfynu cynhyrchu eu ffilm eu hunain. Tybed beth fydd y stori a pwys fydd y sêr?

Today, the harbour gang decide to create their own film. Do they have a story in mind and who will be the stars?

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Robot Sychedig (R) (S) (HD)

All Blero ddim deall pam bod ei gert yn gwrthod symud. Does dim modd cael yr olwynion i droi o gwbl felly i ffwrdd â fo i Ocido i chwilio am yr ateb.
Blero can't work out why his cart can't move. The wheels just won't go round so off he goes to Ocido to find out why.

06:40 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cêt ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am Twrch yn y goedwig.

Join Kim and Cêt on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for the character Twrch in the forest.

06:55 ODO - Sbwwwwwwwci! (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwdihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Clwb Pop 5! (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Help Llaw wedi adeiladu llwyfan i fand! All Mai-Mai a'i band newydd weithio gyda'i gilydd i gyfansoddi cân anhygoel?

On today's poptastic adventure, Help Llaw has crafted a band stand! Can Mai-Mai and her new band work together to write an amazing song?

07:20 EIN BYD BACH NI - Mongolia (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd! Bydd y daith heddiw yn mynd â ni i Fongolia sydd ar gyfandir Asia. Gwlad sy'n bell iawn o'r arfordir sy'n gartref i'r anialwch Gobi yw hi. Hefyd mae'n gartref i bobl frodorol o'r enw Nomadiaid sy'n byw mewn pebyll.

Let's take a trip across the world! Today's journey will take us to Mongolia which is a country in Asia. This is a country that is far away from any coast and is home to the Gobi desert. Also living here are a group of native people called Nomads who live in tents.

- 07:30 JONI JET - Chwarae Cuddio (R) (SC) (HD)**
Mae Moc Samson yn galw draw i chwarae gemau fideo gyda Joni, ond mae'n rhaid i'r Jetlu fynd i'r afael â Peredur Plagus – heb ddatgelu eu cyfrinach i Moc.
Moc Samson calls over to play video games with Joni, but the Jetlu have to deal with Peredur Plagus - without revealing their secret to Moc.
- 07:45 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Gwesty Sigldigwt ar agor! Pa anifail wnawn ni gwrdd â heddiw tybed? Which animal will we meet today at Gwesty Sigldigwt?
- 08:00 CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 OLOBOBS - Cwch i Gwch (R) (HD)**
Mae Sgodyn Mawr wedi colli ei pheth bach pert yn y dŵr felly mae'r Olobobs yn creu Ffloblobs i blymio i'r dwr i chwilio amdano!
Sgodyn Fawr has lost something in her pond, so the Olobobs create a submersible and take a trip beneath the water.
- 08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon fe ddown i nabod dau anifail sy'n hoffi bod yn brysur sef yr afanc a'r morgrugyn.
Come with us on a journey around the world to meet some of the amazing little animals that live on our planet. In this programme we meet two animals who love being busy. The beaver and the ant.
- 08:15 Y DIWRNOD MAWR - Sara (R) (S) (HD)**
Ydy, mae'r Diwrnod Mawr yn ôl! Gwyliwch i weld mwy o sêr ifanc Cymru yn paratoi ar gyfer diwrnod mawr iawn yn eu bywydau. Yn y rhaglen gyntaf, byddwn yn cwrdd ag Efa Haf o Gaernarfon. Mae Efa'n hen law ar gystadlu mewn pasiantau harddwch ledled y byd. Ar ei Diwrnod Mawr bydd Efa yn dywysoges - hi fydd tywysoges carnifal tref Caernarfon.
Y Diwrnod Mawr returns following more young Welsh stars preparing for a big day in their lives! In the first programme, we meet Efa Haf from Caernarfon. She's been competing in beauty pageants all over the world since she was four. On her big day - Efa finally becomes a princess - in her home town carnival!
- 08:30 PABLO - Y Soffa Newydd (R) (HD)**
Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond nid yw'n hoffi pethau newydd. Pan mae mam yn prynu soffa newydd, mae'n rhaid i'w ffrindiau ei berswadio fod y soffa cystal a'r hen un.
Pablo doesn't like new things. When mum buys a new sofa, he's not happy until the animals persuade him to that it's just like the old one.
- 08:40 HELP LLAW - Tomi - Achub y bêl (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Harri yn cael galwad i ddweud bod cwch wedi torri yng Nglan Llyn. Yno hefyd mae Tomi wedi cicio pêl i'r llyn, ac mae Harri'n benderfynol o drwsio'r cwch er mwyn nôl y bêl
Harri gets a call to say that a boat has broken down in Glan Llyn. Tomi is there too and has kicked a ball into the lake! Harri is determined to fix the boat in order to retrieve the ball.
- 08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Bod yn Baba Pinc (R) (S) (HD)**
Mae Baba Pinc wedi blino'n lân. Mae ganddi gymaint i'w wneud. A fydd yn llwyddo i gyflawni popeth?
Will Baba Pinc be able to get everything done on this very busy day?

- 09:05 TWM TWRCH - Helynt yr Het (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Twm Twrch a'i ffrindiau yn yr opera heno gyda gweddill tychod Cwmtwrch. Ond mae helynt yn digwydd wrth i Twm Twrch, ar ddamwain, gymryd het Deio yn lle ei het ei hun.
Twm Twrch and friends are at the opera tonight with the rest of Cwmtwrch. Chaos ensues when Twm Twrch accidentally takes Deio's hat instead of his own.
- 09:20 JAMBORI (R) (S) (HD)**
Helo, siwd mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i'r Jamborî! Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - bydd cysgodion yn dawnsio, robotiaid yn chwarae a ffrwythau yn symud, hyn a lot mwy ar Jamborî!
Hello and welcome to Jamborî! Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures where shadows dance, robots play and fruits move to the music! This and much more on Jamborî!
- 09:30 CRAWC A'I FFRINDIAU - Jac o'r Grin (R) (S) (SC) (HD)**
Mae hi'n ôyl Ganol Haf a Llwyd yw'r llywydd. Ond pan mae Llwyd yn mynd yn styc yn ty, sut all yr ôyl ddechrau hebddo?
It's the Midsummer Festival and everyone is contributing to it, with Badger as the master of ceremonies, the Jack of the Green. But when he finds himself trapped in his own home, how can the festival start?
- 09:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn cwrdd a rhai o aelodau ifanc Clwb Triathlon Caerdydd, awn ni i gasglu afalau gyda Aneira, Lleuwen a Gwenllian a bydd Meleri yn mynd i nofio gyda Jayden yn Lido, Pontypridd.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw meets members of Cardiff's Junior Triathlon Club, we'll go apple picking with Aneira, Lleuwen and Gwenllian and Meleri goes swimming with Jayden at Pontypridd's Lido.
- 10:00 CYW (R) (HD)**
Rhagleni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)**
Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.
Fun and games for young children with the number blocks.
- 10:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Rheolau'r Gêm (R) (SC) (HD)**
Pan mae Tomos yn adeiladu Cwrs Rhwystrau i'w ffrindiau, mae'n teimlo'n flin pan nad ydynt yn dilyn ei ganllawiau.
When Thomas builds an obstacle for his friends, he gets upset when they won't play with it HIS way.
- 10:15 TŴT - Diwrnod y Baneri (R) (S) (HD)**
Mae heddiw'n ddiwrnod arbennig iawn, 'Diwrnod y Baneri. Mae pawb wedi gwneud baneri hyfryd. Yn anffodus, mae Tŵt mor brysur yn helpu pawb, dydy ei faner ddim yn barod mewn pryd. A fydd Tŵt yn colli'r parêd o'r herwydd?
Today's a special day; it's 'Flag Day. Everyone's been busy making their own flags but Tŵt's so busy helping everyone, he doesn't get his flag ready in time. Will he miss the parade?

- 10:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Dannedd Diflas (R) (S) (HD)**
Mae Blero'n mynd i Ocido i ddarganfod pam bod angen past dannedd a brwsh i lanhau dannedd, ac yn dysgu bod hyd yn oed mynyddoedd yn gallu dioddef o'r ddannodd.
Blero goes to Ocido to find out why toothpaste and a toothbrush are used to clean teeth, and discovers that even mountains can get toothache.
- 10:40 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch â Kim a Cêt ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am Twrch yn y goedwig.
Join Kim and Cêt on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for the character Twrch in the forest.
- 10:55 ODO - Maes y Mes - Y Mwfi! (R) (S) (SC) (HD)**
Caiff Odo a'i ffrindie gyfle i greu ffilm am Maes y Mes. Dyw e ddim beth chi'n ei ddisgwyl! Ond, mae'n dangos bod Maes y Mes yn lle hapus a dedwydd.
Odo and his friends make their very own movie about Forest Camp.
- 11:05 PENTRE PAPUR POP - Pop Jurasig! (R) (SC) (HD)**
Ar yr antur popwych heddiw, mae'r ffrindiau yn creu deinosor ar gyfer amgueddfa Pentre Papur Pop. Ond pan mae'r cynlluniau yn mynd o'i le, all Pip achub y dydd cyn agoriad mawr yr amgueddfa?
On today's poptastic adventure, the friends craft a dinosaur for the Pop Paper City museum. But after their plans go a little wrong, can Pip save the day before the museum's grand opening?
- 11:20 EIN BYD BACH NI - Colombia (R) (S) (SC) (HD)**
Dewch ar daith o gwmpas y byd! Heddiw ry' ni am ymweld â gwlad sy'n gartref i goedwig law yr Amazon a mynyddoedd yr Andes - Colombia! Yma byddwn ni'n ymweld â'r brifddinas Bogotá a dysgu am gynnyrch fel coffi.
Let's take a trip across the world! Today's adventure will take us to a country that's home to the Amazon rainforest and the Andes mountains - Colombia! Here we'll visit the capital city of Bogotá and learn about produce like coffee.
- 11:30 JONI JET - OI Osod (R) (SC) (HD)**
Tydi Jetboi na Jetferch ddim yn cymryd hen jet eu rhieni o ddifri', nes i Peredur Plagus greu helynt gyda'i ddyfais clogyn newydd - dim ond yr hen jet all ei rwystro.
Neither Jet-boy nor Jet-girl take their parents' old jet seriously', until Peredur Plagus creates trouble with his new cloak device - only the old jet can stop him.
- 11:45 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)**
Ysgol Pwll Coch sy'n help yng Ngwesty Sigldigwt heddiw a byddwn yn cwrdd ag Annie a Megan sy'n berchen ceffylau.
Ysgol Pwll Coch are helping today in the Sigldigwt Hotel and we will also meet Annie and Megan who both own horses.
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

12:05 ARFORDIR CYMRU: SIR BENFRO - Traeth Niwgwl i Rhoscrowther (R) (S) (AD) (SL) (HD)

Mae'r daith yn mynd â ni o Draeth Niwgwl, heibio Aberdaugleddau hyd nes cyrraedd Rhoscrowther. Bydd Bedwyr yn hel ffosiliau, yn ymweld â ffermdy sydd wedi'i adnewyddu mewn dull traddodiadol ac yn rhwyfo i fyny afon Cleddau.

The journey takes us from Newgale Sands, past Milford Haven and around to Rhoscrowther. Bedwyr will be collecting fossils, visiting a farm house restored in the traditional fashion and rowing up the Cleddau river.

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 Y SIOE 2025 - Uchafbwyntiau'r Wythnos (R) (S) (HD)

Cyfle i edrych nôl dros uchafbwyntiau'r wythnos o'r Sioe Fawr 2025.
A chance to look back over the highlights of the Royal Welsh Show 2025.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

15:05 DYLAN AR DAITH - O Lundain i'r Rockies (R) (S) (HD)

Aeth Dafydd ap Tomos yn fachgen 14 oed i Ganada i fod yn brentis gyda chwmni Hudson Bay a oedd yn allforio crwyn a ffwr o Ogled America i Lundain ar gyfer y diwydiant hetiau. David Thompson oedd ei enw byth wedyn a Canada oedd ei gartref ar hyd ei oes. Bydd Dylan Iorwerth yn olrhain ei hanes anhygoel yn y rhaglen wrth deithio o Lundain i Orllewin Canada lle y mapiodd Thompson afon fawr y Columbia yn ogystal â rhannau helaeth o gyfandir Gogledd America. Mae Thompson erbyn hyn yn cael y gydnabyddiaeth y mae'n ei haeddu ac yn cael ei alw'n un o'r daearyddwyr tir gorau erioed. Ond ychydig iawn sy'n ymwybodol mai Cymro oedd e. Rhaglen ola'r gyfres.

In this programme Dylan Iorwerth time travels to London, North Dakota and the Canadian Rockies to find out more about Welshman David Thompson who has been called 'the World's greatest land geographer'. He mapped vast tracts of the North American continent, including the Columbia River as well as recording the traditions and lands of the native tribes. A heroic story to end the series.

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhagleni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.

- 16:00 OLOBOBS - Amser Twtio (R) (HD)**
Mae Gyrdi yn wych am dwtio, a dweud y gwir mae Gyrdi yn rhy dda!
Dydy'r Olobobs ddim yn gallu dod o hyd i unrhyw beth!
Gyrdi is very good at tidying up - so good that the Olobobs can't find any of their things!
- 16:05 PABLO - Ymbarel (R) (HD)**
Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ac ar ôl chwarae yn y glaw, mae o'n hapus ei fod wedi chwarae, ond yn drist fod y chwarae drosodd. O hyn, mae'n sylweddoli y gall deimlo mwy nag un peth ar unwaith.
Pablo has enjoyed playing in the rain - which makes him happy - but he has to come in now - which makes him sad. This makes him realise it's possible to feel two things at once.
- 16:20 JAMBORI (R) (S) (HD)**
Croeso mawr i'r Jamborî! Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - bydd cysgodion yn dawnsio, robotiaid yn chwarae a ffrwythau yn symud, hyn a lot mwy ar Jamborî!
Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures where shadows dance, robots play and fruits move to the music! This and much more on Jamborî!
- 16:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Blero'n Colli Balŵn (R) (S) (HD)**
Mae Blero wrth ei fod efo balwns o bob lliw a llun, ac mae o am gael gwybod pam eu bod yn hedfan ymhell, bell i'r awyr.
Blero loves balloons of all shapes and sizes and wants to know what makes them float up high into the sky.
- 16:45 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch â Kim a Cêt ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am Twrch yn y goedwig.
Join Kim and Cêt on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for the character Twrch in the forest.
- 17:00 STWNSH (HD)**
Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.
- 17:00 LARFA - Ffrind Newydd 4 (R) (HD)**
Beth sy'n digwydd ym myd Larfa heddiw?
What's happening in the Larfa world today?
- 17:05 CATH-OD - Mintys y Gath (R) (HD)**
Macs' weakness for catnip is revealed when Crinc discovers a cat-toy full of catnip.
- 17:15 LEGO ® FFRINDIAU: AMDANI FERCHED! - Bwystfil y Llyn (R) (HD)**
Mae'r merched wedi bod yn gweithio'n galed ar ac oddiar y trac. A'r merched i'r parc er mwyn ymlacio. Nid oes cyfle i ymlacio gan fod bwystfil hyll ar droed yn rhoi ofn i'r bobl ac yn achosi problemau mawr.
The girls save the day when a giant hungry turtle comes to town.
- 17:30 TEKKERS - Panteg v Ysgol Y Fenni (R) (S) (SC) (HD)**
Rownd newydd o gemau pêl-droed o Stadiwm Tekkers yng nghwmni Heledd Anna, Lloyd Lewis a Huw Owen. Yn y stadiwm y tro yma, mae darbi lleol ysgolion Gwent wrth i Ysgol Panteg herio Ysgol Y Fenni. Ond pa dîm fydd yn dathlu wedi'r chwiban olaf?
Another round of football games from the Tekkers Stadium with Heledd Anna, Lloyd Lewis and Huw Owen. In the stadium this time, a south east Wales local derby as Ysgol Panteg compete against Ysgol Y Fenni. But which team will be celebrating after the final whistle?

18:00 Y SÎN (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yn ail gyfres Y Sîn mae Francesca Sciarrillo a Joe Healy yn bwrw golwg dros y sîn greadigol ifanc yng Nghymru. Yn y bennod yma byddwn yn cyfarfod yr actor a chyfarwyddwr Rebecca Wilson, gweld gwaith y gof Annie Higgins, meithrin sgiliau syrcas gyda Ciaran Innes ac yn creu gwisgoedd theatr yng Nghaernarfon.

In this second series of Y Sîn with Francesca Sciarrillo and Joe Healy, we take a look at young creative talent across Wales. In this episode we meet actor Rebecca Wilson who pulls all the punches, create unusual shapes in Birmingham with Annie Higgins, juggle with circus performer Ciaran Innes and meet a bunch of budding costume designers.

18:30 BWRDD I DRI (R) (S) (SC) (HD)

Mae 3 seleb yn paratoi pryd o fwyd 3 chwrs i'w fwynhau gyda' i gilydd. Ond-dydyn nhw ddim yn gwybod tan cyrraedd y bwrdd pa selebs fydd yn rhannu eu 'bwrdd i dri'. Fe fydd pob seleb yn gyfrifol am ddewis un cwers ond fe fydd gofyn i'r tri baratoi a choginio cwers - sut siap fydd arnyn nhw yn y gegin tybed? Y tri seleb yn y bennod yma fydd Catrin Hopkins, Dylan Cernyw a Nia Parry.

A fun cooking and celebrity chat series in which we will follow 3 celebrities as they prepare and cook a three course meal to enjoy with each other - but-they don't find out until they reach the table which other celebrities are sharing their table for three. Each celebrity is responsible for choosing one course each but all three are required to prepare all three courses - how hot under the collar will they get in the kitchen? The celebs taking part in this episode are Catrin Hopkins, Dylan Cernyw and Nia Parry.

18:57 NEWYDDION S4C

Newyddion S4C
S4C News

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

20:00 SGWRS DAN Y LLOER – Mark Lewis Jones (R) (S) (SC) (HD)

I ddechrau'r ail gyfres fe fydd Elin Fflur yn ymweld â'r actor a'r rhedwr marathon ultra, Mark Lewis Jones, yng ngardd ei gartref yng Nghaerdydd. Gyda thanllwyth o dân a'r sêr yn gwmni fe fydd Elin yn cael hanes gyrfa a bywyd hynod liwgar, o Con Passionate i The Crown. Mae Mark Lewis Jones wedi swyno gwylwyr ar hyd y degawdau ond mae o'n parhau i fod yn un o 'hogia' Rhosllanerchrugog - ac wrth i'r nos gau am y brifddinas fe ddown ni nabod y dyn go iawn, y tad a'r gŵr sy'n Gymro i'r carn!

To begin the second series, Elin Fflur visits actor and marathon runner Mark Lewis Jones in the garden of his home in Cardiff. With a nice fire and the stars for company, Elin hears about a very colorful career and life history. From Con Passionate to The Crown. Mark Lewis Jones has captivated viewers onscreen over the decades, but he remains a Rhosllanerchrugog boy through and through, and in this episode, we come to know the real story behind this actor, father and true Welsh man.

20:25 GARDDIO A MWY (S) (SC) (HD)

Yr wythnos hon, mae'r criw yn edrych yn ol ar wythnos arbennig yn y Sioe Fawr yn Llanelwedd - ar y cystadleuthau a'r arddangosfeydd yn y Pentref Garddio.

This week, the Garddio a Mwy crew are at the Royal Welsh Show, getting to grips with the competitions and exhibitions in the 'Gardening Village'.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

21:00 CEFN GWLAD - PATAGONIA 2025 (S) (SC) (AD) (HD)

25 mlynedd ers i Dai Jones, Llanilar fynd i Patagonia i gwrdd â'r Cymry mae Cefn Gwlad nôl 'na. Tro yma, Ifan Jones Evans sy'n ymuno â Dan Jones o'r Gogarth, uwchlawn Llandudno, wrth iddo ymchwilio i ddulliau ffermio defaid ar draws y byd fel rhan o'i Ysgoloriaeth Nuffield, er mwyn canfod sut gall ffermydd yr ucheldir gael cydwbysedd rhwng cynhyrchu, byd natur ac effaith newid hinsawdd.

Cefn Gwlad returns to Patagonia 25 years after Dai Jones went to visit the Welsh community. Ifan Jones Evans joins Dan Jones from the Gogarth, above Llandudno as he undertakes his Nuffield Scholarship research of sheep farming across the world to discover how upland sheep farming can find a balance between production, conservation and the effects of climate change.

21:58 Y TYWYDD (S) (HD)

Rhagolygon tywydd yr wythnos.

The week's weather forecast.

22:00 IT'S MY SHOUT - Teulu, Actio ac ADHD (S) (HD)

Dilynwn Hannah Bianchi a'i theulu wrth iddynt ddilyn eu gweithgareddau creadigol ochr yn ochr â heriau eu niwroamrywiaeth.

We follow Hannah Bianchi and her family as they pursue their creative activities alongside the challenges of their neurodiversity.

22:15 RAS YR WYDDFA 2025 (R) (S) (HD)

Uchafbwyntiau Ras Ryngwladol Yr Wyddfa Castell Howell 2025, un o ddigwyddiadau mwyaf y calendr rhedeg mynydd ym Mhrydain a thu hwnt. Unwaith eto eleni bydd cannoedd o redwyr, yn rai elit ac amatur, yn gwthio eu hunain i'r eithaf ar fynydd uchaf Cymru!

Highlights from the Castell Howell International Ras Yr Wyddfa 2025, one of the premier events on the mountain running calendar in Britain and beyond. Once again this year hundreds of runners, both elite and amateur, will push themselves to the limit on Wales' highest mountain!

23:15 CYMRY AR GYNFAS - TRYSTAN ELLIS MORRIS (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r artist tirluniau Lisa Eurgain Taylor, yn mynd i Lundain I gwrdd â'r cyflwynnydd Trystan Ellis-Morris er mwyn dod i'w adnabod yn well cyn creu portread ohono.

Landscape artist, Lisa Eurgain Taylor heads to London to meet Trystan Ellis-Morris in order to get to know him better before creating a brand new portrait of him.

23:50 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mawrth - Tuesday 29/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y TRALALAS - Yr Ysbyty (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Tralalas yn mynd i'r ysbyty ac yn dysgu am sut mae'r doctoriaid a'r nyrws yn edrych ar eich hól pan 'da chi ddim yn teimo'n dda. Maen nhw'n gwrando ar eich calon a defnyddio thermomedr i fesur eich tymheredd.

The Tralalas visit a hospital and discover all the ways that the doctors and nurses look after you when you don't feel well. They listen to your heart and check your temperature with a thermometer.

06:05 SAM TÂN - Panig mewn parti (R) (HD)

Mae na banig mewn parti yn y pentref... ac mae yna hefyd deimlad y bydd angen help Sam Tân ym Mhontypandy heddiw!

There's panic at a party! And there's a feeling that someone somewhere will need Fireman Sam's help in Pontypandy today!

06:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)

Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.

A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.

06:30 SION Y CHEF - Gweld Eisiau Mam (R) (HD)

Mae Izzy'n gweld eisiau ei mam felly mae Magi'n cynnig mynd â hi allan am y dydd i godi ei chalon, tra bod Siôn yn gwneud gwaith Magi ar y fferm. Ond 'dyw ffermio ddim mor hawdd ag yr oedd yn ei ddisgwyl.

Izzy misses her mum so Magi takes her out for the day to cheer her up while Siôn offers to do Magi's chores on the farm. But he soon finds it's not that easy.

06:40 ASRA - Ysgol y Gelli, Caernarfon (R) (S) (HD)

Bydd plant o Ysgol y Gelli, Caernarfon yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon.

Children from Ysgol y Gelli, Caernarfon visit Asra this week.

06:55 CARU CANU - Mynd Drot Drot (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres animateddig gyda chaneuon a hwiangerddi traddodiadol a chyfoes. Y tro hwn "Mynd Drot Drot" cân draddodiadol am fam yn mynd i'r farchnad i siopa

A series of animated traditional and contemporary songs and nursery rhymes. This time "Mynd Drot Drot" a traditional song about a mother going shopping to the market

07:00 DIGBI DRAIG - Clwb Cnau (R) (HD)

Mae Cochyn yn cael ei ddiarddel o'r Clwb Trêñ gan Conyn. Yn annisgwyl mae'n dod yn ffrind i Glenys sydd yn ei wahodd i ymuno â'i Chlwb Cnau. *Cochyn is ejected from The Train Club by Conyn. He finds an unlikely ally in Glenys, who invites her into her Nut Club.*

- 07:15 BENDIBWMBWLS - Ysgol Llanfair PG (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgylion Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, to create a superb treasure
- 07:25 GUTO GWNINGEN - Hanes y Ddihangfa Fawr (R) (S) (SC) (HD)**
Wedi i Mr Puw ddal Watcyn a'r holl wiwerod yn gaeth yn ei ardd, mae'n rhaid i Guto achub ei ffrindiau i gyd.
When Mr Puw captures the whole squirrel tribe in his garden, Guto must stage a mass break out to save his friends.
- 07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Login Fach (R) (S) (SC) (HD)**
Ysgol Login Fach sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Login Fach join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 08:00 CYW (HD)**
Rhagleni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 CYWION BACH - Car (R) (S) (SC) (HD)**
Heddiw, mae'r Cywion Bach yn dysgu'r gair 'car' ac yn cael hwyl wrth iddyn nhw wneud jig-so, paentio, darllen llyfr, chwarae ac arwyddo. Dere i ddysgu'r gair gyda nhw!
Today the Cywion Bach learn the word 'car' and have fun as they do a jigsaw, paint, read a book, play and sign. Come and learn the word with them!
- 08:05 OG Y DRAENOG HAPUS - Pethau Brawychus (R) (HD)**
Mae Beti a Gwilym wedi dychryn yn arw a mae nhw ofn y pethau brawychus.
Beti and Gwilym are very scared of the scary things.
- 08:15 DEIAN A LOLI - a'u Teulu Bach Rhyfedd (R) (S) (SC) (HD)**
Does dim byd yn codi cywilydd ar yr efeilliaid yn fwy na Mam a Dad ar ddiwrnod hel mefus! Yr unig ateb ydi eu rhewi a mynd i chwilio am gefus eu hunain. Ond daw'r ddua wyneb yn wyneb â ellyllod bach a mawr a dysgu gwers werthfawr iawn.
Nothing is more embarrassing for the twins than Mum and Dad's antics on strawberry picking day! The only solution is to freeze them and go looking for strawberries themselves. But the two come face to face with a small and large troll and learn a very valuable lesson.
- 08:30 OCTONOTS - a Chimychiaid y Coed (R) (S) (HD)**
Mae storm ar y môr yn gorfodi Pegwn i lochesu ar ynys greigiog, ddirlgel ar ei ben ei hun ac mae'n dod ar draws pryfed tebyg i gimychiaid. Ar ôl i un o'r pryfed bach gyrraedd yr Octofad yn ddamweiniol, mae'n rhaid i Pegwn a gweddill yr Octonots ei gludo 'nôl i'r ynys bell.
A storm washes Pegwn onto a mysterious, rocky island where he meets a band of lobster-like insects. But he and the Octonauts must catch a baby tree lobster that ended up in the Octopod and bring him back to the remote island.

- 08:40 FFERM FACH - Garleg (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Hywel y ffermwyr hud yn tywys Betsan ar antur i Fferm Fach i ddod o hyd i arleg fel bod hi'n gallu pobi bara garleg.
Hywel, the magical farmer, takes Betsan on an adventure on Fferm Fach to find some garlic so that she can bake some garlic bread.
- 08:55 EIN BYD BACH... - Dwfn (R) (S) (SC) (HD)**
Dwfn – Ein thema ni y tro hyn yw Dwfn. Edrychwn ar ba mor ddwfn yw'r ddaear, a ble yn y byd mae'r llefydd mwyaf dwfn, y Ffos Mariana yn y Cefnfor Tawel. Ewn i ogof Krubera yn Georgia, a byddwn yn dysgu mwy am geunentydd.
Deep - Our theme this time is Deep. We'll look at how deep our earth is, and where are the deepest places, such as the Mariana Trench in the Pacific Ocean. We'll visit the Krubera Cave in Georgia and we'll learn more about gorges.
- 09:05 SALI MALI - Tim Yn Trwsio (R) (S) (SC) (HD)**
Gan fod glaw'n dod i mewn drwy dwll yn y to, rhaid i SALI MALI a'i ffrindiau gyd-weithio i wneud ychydig o waith trwsio.
A hole in the roof where the rain comes in means do-it-yourself repairs for SALI MALI and her friends.
- 09:10 JEN A JIM A'R CYWIADUR - G - Gliter a Glud (R) (S) (SC) (HD)**
Mae 'na lanast a hanner yng nghegin Cyw heddiw; mae gliter, glud a phaent ymhobman! Pwy sy'n gyfrifol am yr annibendod?
There's a big mess in Cyw's kitchen today; there's glitter, glue and paint everywhere! Who is responsible for the mess?
- 09:25 PATRÔL PAWENNAU - Cŵn yn Achub Teithiwr Cudd (R) (HD)**
Pan mae'r cwn yn darganfod teithiwr cudd ar y Pencadfwys mae'n rhaid iddyn nhw achub cath fach ar ffo ar gerbyd eira.
When the pups find a stowaway on their trip to the Icy Tundra, they have to rescue a run-away kitty on a run-away Snow Cat!
- 09:40 AHOI! - Ysgol Cwmbran #2 (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Cwmbran yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?
Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Cwmbran succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?
- 10:00 CYW (R) (HD)**
Rhagleni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 Y TRALALAS - Dan y Don (R) (S) (SC) (HD)**
'Da chi wedi dychmygu beth sydd o dan y don? Dewch ar antur gyda Harmoni, Melodi a Bop i weld yr holl greaduriaid anhygoel sy'n byw yno, hyd yn oed yr un sy'n cuddio tu ôl i'r graig. Allwch chi gofio ei enw?
Have you ever wondered what's under the sea? Join Harmoni, Melodi and Bop as they explore and see all the amazing creatures that live there, even the one that hid behind a rock, can you remember it's name?

- 10:05 SAM TÂN - Gemau ysbio (R) (HD)**
Mae Norman yn ffilmio y ffilm ysbïwr "gore erioed" a fe yw Jac Pond. Jams sy'n chwarae ei ddwbl pan mae pethau cas yn digwydd ac mae llawer o'r rheiny. Rhaid i Sam Tan a'i griw weithio'n galed.
Norman is filming the "best ever" spy film and he is Jac Pond. Jams plays his double when nasty things happen and there are many incidents. Sam Tan and his crew must work hard.
- 10:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)**
Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.
A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.
- 10:30 SION Y CHEF - Merlod Mentrus (R) (HD)**
Mae Sid Singh yn mynd â'r plant ar drip natur, ond mae pethau'n mynd yn draed moch pan mae Mario'n codi ofn ar y merlod mynydd.
Sid Singh takes the children on a nature trip, but when Mario spooks the ponies and they trample Magi's butternut squash patch, Siôn comes to the rescue.
- 10:40 ASRA - Ysgol Llanbrynmair (R) (S) (HD)**
Bydd plant o Ysgol Llanbrynmair yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon.
Children from Ysgol Llanbrynmair visit Asra this week.
- 10:55 CARU CANU - Si hei lwlí (R) (S) (SC) (HD)**
Hwiangerdd draddodiadol i suo plant bach i gysgu yw "Si Hei Lwlí".
"Si Hei Lwlí" is a traditional nursery rhyme which helps children to fall asleep.
- 11:00 DIGBI DRAIG - Mawredd Madarch (R) (HD)**
Mae Betsi'n gadael ei hylif swyn dan ofal Digbi a Cochyn wrth iddi hi fynd i chwilio am y cynhwysyn olaf. Ond dydyn nhw ddim yn cymryd digon o ofal ac mae'r canlyniadau'n drychinebus.
Betsi leaves Digbi and Cochyn looking after a magic potion while she goes to find the final ingredient. However, they are careless and the results are disastrous!
- 11:15 BENDIBWMBWLS - Ysgol Beca (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Beca i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Beca to create excellent treasure.
- 11:25 GUTO GWNINGEN - Hanes y Feillionen Lwcus (R) (S) (SC) (HD)**
Wedi i Benja ddod o hyd i feillionen, mae Guto'n chwarae triciau arno i'w gael i gredu ei bod yn feillionen lwcus. Hwyl ddiniwed ydy hyn, tan i Lili fynd i grafangau peryglus Mr Cadno!
When Benja finds a four-leaf clover, Guto tricks him into thinking it brings good luck. It's harmless fun until Guto's prank accidentally leads Lili into Mr Cadno's dangerous clutches!
- 11:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Y Fenni (R) (S) (SC) (HD)**
Ysgol Y Fenni sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau Iliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Y Fenni join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

12:05 DAU GI BACH (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Y tro hwn ar Dau Gi Bach, mae Martha, ci Eleri, yn teimlo'n unig ac felly yn edrych mlaen i groesawu Marli y cocker spaniel i'r tŷ, ond a fydda nhw'n ffrindiau?

This time: Martha is lonely and looking forward to welcoming Marli the cocker spaniel to their home - but will they get along?

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 RICHARD HOLT: YR ACADEMI FELYS (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r tri pobyydd yn mynd ati i greu cacen arbennig wedi'i hysbrydoli gan un o'u hoff bethau.

The three bakers set out to create a special cake inspired by one of their favourite things.

13:30 RALIO: PENCAMPWRIAETH RALI'R BYD 2025 - ESTONIA (R) (HD)

Uchafbwyntiau wythfed rownd Pencampwriaeth Rali'r Byd o Tartu, Estonia. Rali sy'n gyfuniad o ffyrdd graean cyflym gyda neidiau di-ri a ffyrdd mwy technegol a chul y goedwig. A gall y Cymro o Ddolgellau, Elfyn Evans ymestyn ei fantais ar frig y bencampwriaeth? Holl gyffro un o raliâu cyflymaf mwyaf heriol y tymor yng nghwmni Emrys Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.

Highlights of the eighth round of the World Rally Championship from Tartu, Estonia. A rally that is a combination of fast gravel roads with countless jumps and more technical and narrow forest roads. And can the Welshman from Dolgellau, Elfyn Evans extend his advantage at the top of the championship? All the excitement of one of the fastest and most challenging rallies of the season in the company of Emrys Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.

Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

- 15:05 CEFN GWLAD - PATAGONIA 2025 (R) (HD) (S) (SC) (AD)**
 25 mlynedd ers i Dai Jones, Llanilar fynd i Patagonia i gwrdd â'r Cymry mae Cefn Gwlad nôl 'na. Tro yma, Ifan Jones Evans sy'n ymuno â Dan Jones o'r Gogarth, uwchlaw Llandudno, wrth iddo ymchwilio i ddulliau ffermio defaid ar draws y byd fel rhan o'i Ysgoloriaeth Nuffield, er mwyn canfod sut gall ffermydd yr ucheldir gael cydwbysedd rhwng cynhyrchu, byd natur ac effaith newid hinsawdd.
Cefn Gwlad returns to Patagonia 25 years after Dai Jones went to visit the Welsh community. Ifan Jones Evans joins Dan Jones from the Gogarth, above Llandudno as he undertakes his Nuffield Scholarship research of sheep farming across the world to discover how upland sheep farming can find a balance between production, conservation and the effects of climate change.
- 16:00 AWR FAWR (HD)**
 Rhagleni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.
- 16:00 Y TRALALAS - Y Parc Chwarae (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Harmoni, Melodi a Bop yn darganfod holl gemau'r cae chwarae. Maen nhw hefyd yn chwarae mewn rhywbeth meddal sy'n dda i chwarae ynddo. Allwch chi feddwl be ydi o?
Harmony, Melody and Bop discover all the different games you can play at the playground. They even play in a pit full of something soft that's great for playing in... Can you guess what it is?
- 16:05 DIGBI DRAIG - Ysgol Hedfan Teifion (R) (HD)**
 Wrth hedfan efo Glenys un bore mae Teifion yn cael damwain ddrwg ac yn codi o'r llwyni wedi anghofio pwy yw e. Ond yn fwy na hynny mae o hefyd wedi anghofio sut i hedfan. Mae Digbi'n penderfynu rhoi gwersi hedfan i Teifion - er nad ydi o ei hun yn gallu hedfan.
Teifion crash-lands one morning and rises from the tangle of bushes wondering who he is. Just as worryingly, he has forgotten how to fly. Digbi takes it upon himself to be Teifion's flying instructor - despite the fact he can't really fly himself!
- 16:20 BENDIBWMBWLS - Ysgol Y Traeth (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Y Traeth i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Y Traeth to create excellent treasure
- 16:30 SION Y CHEF - Ble mae Elis? (R) (HD)**
 Mae Mario'n gofalu am Elis, ci Sam Spratt, ond cyn pen dim mae'r ci bach yn rhedeg i ffwrdd. A ddaw Mario o hyd iddo cyn i Sam ddychwelyd?
Mario has been left in charge of Sam Spratt's dog, Elis, but in his excitement Elis runs off. Will Mario find the dog before Sam returns?
- 16:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Tyle'r Ynn (R) (S) (SC) (HD)**
 Timau o Ysgol Tyle'r Ynn sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tiws Dani Dant hedi?
Teams from Ysgol Tyle'r Ynn join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 17:00 STWNSH (HD)**
 Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

- 17:00 OI! OSGAR - Pryf Tan (R) (HD)**
 Anturiaethau Oscar y fadfall a'i ffrindiau yn yr anialwch chwilboeth - lle mae'r dyddiau yn hir a dim llawer i'w wneud. I oroesi mae angen dwr, bwyd, cysgod a rhywbeth i'w diddanu - cyn i'r diflaston eu lladd nhw!
A cartoon following the adventures of Oscar the lizard and friends in the arid desert - where the days are long and there's not much to keep them occupied. To survive they need water, shade, food and something to do - to avoid dying of boredom!
- 17:05 CARLAMU (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyfres newydd llawn hwyl yn dilyn rhai o blant Cymru sy'n caru ceffylau a gweld y berthynas, y gwaith, yr ymroddiad, y siom, y dewrder a'r llawenydd sy'n ran o farchogaeth.
A fun new series following various children across Wales who love horses. We'll see their relationships with their ponies, the work, the dedication, the disappointment, the courage, and the joy that's all part of riding.
- 17:30 BYD RWTSH DAI POTSH - Dymuniadau (R) (HD)**
 Pe byddai Dai yn cael dau ddymuniad byddai'n dymuno i Pwpgi aroigli'n well ac i Gu fod yn neis. Ond dydi cael beth mae rhywun yn ei ddymuno ddim bob amser yn beth da, ac yn achos Dai mae'n troi popeth ben i waered. Rwtsh.
If there were two things Dave could wish for it would be for Fuzzypeg to smell fresher, and for Gran to be nicer. But getting what you wish for doesn't always turn out for the best, and in Dave's case it sends nature topsy turvy. Rubbish
- 17:45 Y SMYRFFS - Chwithig! Na! (SC) (HD)**
 Ar ôl dal Chwithig mae Craca Hyll yn ceisio ei demptio i ddweud lle mae Pentref Smyrff gyda addewid am swynoglydd hud sy'n gwneud i'w symudiadau trwsgl ddiflannu. Mae Chwithig yn gwrrthod a dianc heb wybod bod y swynoglydd yn gallu arwain Craca Hyll yn syth i Bentref Smyrff.
After catching Chwithig, Craca Hyll tries to tempt him to reveal the location of the Smyrff Village with the promise of a magic amulet which will make his clumsiness disappear. Chwithig refuses and runs home without realising that the amulet can lead Craca Hyll straight to the village.
- 18:00 CYFRES TRIATHLON CYMRU 2025 - CAERDYDD (R) (S) (SC) (HD)**
 Uchafbwyntiau trydydd cymal Cyfres Triathlon Cymru a ras pellter Olympaidd o gwmpas strydoedd ein prifddinas. Lowri Morgan a Gareth Roberts sydd yn ein tywys trwy holl gyffro'r gyfres.
Highlights of the third leg of the Welsh Triathlon Series and an Olympic distance race around the streets of our capital. Lowri Morgan and Gareth Roberts guide us through all the excitement of the series.
- 18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:00 HENO (S) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

- 20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)**
Mae Ieuan yn rhoi help llaw i Howard cyn ei ddêt fawr, ond a fydd hi'n lwyddiant? Mae Hywel wedi cael digon ar agwedd Eleri.
Ieuan acts as Howard's Wingman. How will Siysi react to Kelly's information? Hywel's had enough of Eleri's attitude.
- 20:25 CARTREFI CYMRU - Tai Tuduraidd (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Tuduraidd.
A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Tudor period.
- 20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 21:00 REDBULL HARDLINE CYMRU 2025 (S) (HD)**
Rhaglen awr o uchafbwyntiau o un o ddigwyddiadau chwaraeon mwyaf dramatig a chynhyrfus Cymru - Beicio Mynydd Hardline yn Ninas Mawddwy.
Highlights from one of Wales' most dramatic and exciting sporting events - Hardline Mountain Biking in Dinas Mawddwy.
- 22:00 Y BYD AR BEDWAR - Etta: Bywyd bach, methiant mawr (R) (S) (SC) (HD)**
Bu farw Etta Lili yn bedwar diwrnod oed yn dilyn sawl methiant gan Uned Famolaeth Ysbyty Gwynedd. Gyda galwadau am ymchwiliad cenedlaethol i wasanaethau mamolaeth yng Nghymru, heno mae Siôn Jenkins yn cyfarfod teulu Etta ac eraill sy'n galw am newid.
Etta Lili died at four days old following several failures by Ysbyty Gwynedd's Maternity Unit. With calls for a national inquiry into maternity services in Wales, tonight Siôn Jenkins meets Etta's family and others who are calling for change.
- 22:30 BUSNES BWYD (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres newydd lle bod chwech o gynhyrchwyr ac entrepreneuriaid bwyd Cymru yn mynd benben â'i gilydd am bum mil o bunnoedd a chynllun mentora unigryw.
A new series where six Welsh food producers and entrepreneurs go head-to-head for five thousand pounds and unique mentoring.
- 23:34 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mercher - Wednesday 30/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Clwb yr Anturiaethau Mawr (R) (SC) (HD)

Pan mae Tomos y darganfod map trysor mae'n creu 'Clwb Yr Anturiaethau Mawr' i chwilio am y trysor, ond pan mae Sandi eisaiu ymuno, mae Tomos yn dweud ei bod hi'n rhy fach, felly mae Sandi yn creu clwb ei hun.

When Thomas finds a treasure map he creates "The Big Adventure Club", to seek the treasure, but when Sandy wants to join, Thomas says she's too little, so Sandy forms her own club.

06:15 TŴT - Hwyliau Gwirion (R) (S) (HD)

Mae Wên mewn hwyliau gwirion iawn heddiw a chyn pen dim mae Tŵt yn ymuno ag ef. Chwarae a bod yn wirion sydd ar feddwl y ddau ond cyn pen dim, mae chwarae'n troi'n chwerw.

Wên is in a silly mood today and before long Tŵt joins in. Playing and being silly is the only thing on their minds, until things start going wrong.

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Mr Barcud yn Hedfan (R) (S) (HD)

Mae Blero'n mynd i Ocido i holi pam mae'r gwynt yn chwythu cymaint, wedi i'w hosan werdd flasus gael ei chipio gan yr awyr.

Blero visits Ocido to ask why the wind is so blowy after his delicious green sock is whisked away by an unexpected gust.

06:40 SBARC - Aroigli (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres wyddoniaeth gyda Tudur Phillips a'i ddua ffrind, Sbarc y gwyddonydd a Nef y Ditectif Natur. Thema'r rhaglen hon yw'r Synnwyr Aroigli.

A science series with Tudur Phillips and his two friends, Sbarc the scientist and Nef the Nature Detective. The theme of this programme is the Sense of Smell.

06:55 ODO - Barcud! (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwdihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mawr Huwcyn (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Huwcyn wedi paratoi diwrnod ar y traeth i'w ffrindiau! Ond allen nhw gael hwyl cyn i'r glaw ddisgyn?

On today's poptastic adventure, Huwcyn has planned a beach day for his friends! But can they have all their fun before the rain starts?

- 07:20 EIN BYD BACH NI - Awstria (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar daith o gwmpas y byd! Heddiw bydd yr antur yn Ewrop am ein bod ni'n ymweld â gwlad Awstria. Dyma wlad sy'n enwog am gyfansoddwyr cerddoriaeth glasurol fel Mozart a chadwyn o fynyddoedd gyda'r enw yr alpau.
Let's take a trip across the world! Today's adventure takes us to Europe because we're visiting the country of Austria. This country is famous for classical music composers like Mozart and a chain of mountains called the Alps.
- 07:30 JONI JET - Gwib o'r Gorffennol (R) (SC) (HD)**
 Mae Joni'n grediniol bod Capsiwl Amser Dyffryn Dryswch yn llawn trysor. Yn anffodus, mae'r dihirod hefyd, ac yn benderfynol o'i ddwyn. Ond nid aur ac arian yw pob trysor...
Joni is convinced that the Dyffryn Dryswch Time Capsule is full of treasure. Unfortunately, the villains are too, and are determined to steal it. But not all treasure is gold and silver...
- 07:45 BYD TAD-CU - Pam bod anifeiliad yn gaeafgysgu (R) (S) (SC) (HD)**
 'Pam bod anifeiliaid yn gaeafgysgu?' yw cwestiwn Meg heddiw ac mae Tad-cu'n adrodd stori dwl a doniol am Gystadleuaeth Breuddwydion Doniol y Byd gyda'r rownd derfynol yn cymryd lle rhwng Crwban, Gwiwer Resog ac Arth. Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningan ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!
Meg asks 'Why do animals hibernate?'. Tad-cu spins one of his tall tales about the World Silly Dreams Championship with the Grand Final taking place between a Tortoise, a Chipmunk and a Grizzly Bear. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!
- 08:00 CYW (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 TIMPO - Ty Stori Fawr (R) (HD)**
 Mae un Po yn hoffi darllen gymaint, mae o wedi cloi ei hun yn ei dy efo wal o lyfrau, bydd angen i Tîm Po ei achub.
One Po loves reading so much, he's walled himself into his home with piles of books. Team Po to the rescue!
- 08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i ddweud helo wrth anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon anifeiliaid sy'n dda am gydweddu a'u hamgylchedd sy'n cael y sylw sef y morgathod a'r lleopard.
Come with us on an adventure around the world to meet some of the amazing little animals that live on our planet. In this programme we meet the ray and the leopard.
- 08:15 ABADAS - Drôr (R) (S) (HD)**
 Mae'n bryd am antur gyffrous arall gyda'r Abadas! Mae hwyaden Hari, Cwac, ar goll ac mae Ela'n benderfynol o'i ddarganfod. Yn hwyrach, mae Ben yn ei hanfon i edrych am "ddrôr" - rhywbeth a all fod yn ddefnyddiol iawn iddi hi, Seren ac Hari.
It's time for another exciting adventure with the Abadas! Hari's toy duck Cwac goes missing in the garden and Ela is determined to find it. Soon, Ben sends her to find a word that could prove very useful, "drawer".

- 08:30 PABLO - Brech yr Ieir (R) (HD)**
Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a pan mae o'n dal brech yr ieir, mae'n rhaid iddo fo a'r anifeiliaid ddysgu peidio crafu'r smotiau coslyd.
Pablo has Chicken Pox, and it itches. What is going to make the spots feel better?
- 08:40 HELP LLAW – Alys - Pizza (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y bwyty pizza mae Alys a Jez yn brysur yn coginio, ond mae nhw wedi colli yr allwedd i'r drws, felly all y cwsmeriaid ddim dod i mewn. Daw Harri i achub y dydd, ond am siom – erbyn hynny does dim pizza ar ôl, felly bydd yn rhaid coginio mwy.
Alys and Jez are busy cooking for lunch, but they have lost the keys to open the front door, so the customers can't come in. Harri comes to save the day! Disappointingly by then there is no pizza left, so they have to cook some more.
- 08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Gwers Bwrw Glaw Ffwffa (R) (S) (HD)**
Mae gan Ffwffa Cwmwl brawf pwysig iawn heddiw, sy'n ei phoeni'n fawr. Tybed a fedr y Cymylaubychain ei helpu i baratoi?
Ffwffa Cwmwl is worried about an important test. Will her friends help her to prepare?
- 09:05 TWM TWRCH - Y Ditectif Enwog (R) (S) (SC) (HD)**
Beth sy'n digwydd ym myd Twm Twrch a'i ffrindiau?
What's happening in the world of Twm Twrch and friends?
- 09:20 ANNIBENDOD - Pennaeth Gorau Cymru (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Mrs Moss wedi cyrraedd rownd derfynol gwobr Pennaeth Gorau Cymru. Mae Miss Enfys wedi gadael Anni yng ngofal trefnu'r parti dathlu gyda'i ffrindiau yn y Clwb Carco. Beth all fynd o'i le?!
- Mrs Moss has reached the finals of the Best Welsh Head prize. Miss Enfys has asked Anni and her friends in the After School Club to make arrangements for the celebration party. What can go wrong?!*
- 09:30 CRAWC A'I FFRINDIAU - Trychineb a hanner (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Crawc yn gwrthod gadael i Pwti chwarae gyda'i gwch bach. Ond pan mae Crawc yn achosi i don enfawr ddymchwel gwâl y dyfrgwn, Pwti sy'n achub y dydd.
Everyone is too busy to play with Toad so he foolishly opens the lock gates in order to propel his new boat. But this creates a giant wave that demolishes the Otters' Holt downstream. Toad must now repair their home, finding help from an unexpected quarter.
- 09:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!
Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!
- 10:00 CYW (R) (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)**
Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.
Fun and games for young children with the number blocks.

- 10:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Danfon Dawel (R) (SC) (HD)**
Mae Tomos yn gwirfoddoli i gludo Annie a Clarabel cysglyd ar draws Ynys Sodor heb eu deffro, heb sylweddoli pa mor anodd fydd y daith.
Thomas volunteers to get a sleeping Annie and Clarabel across Sodor without waking them up, only to discover that it's going to be harder than he imagined.
- 10:15 TŴT - Yr Ymwelydd Annisgwyl (R) (S) (HD)**
Mae 'na ymwelydd newydd i'r harbwr, dolffin cyfeillgar, ac mae pawb wrth eu bodd yn chwarae gydag e. Unwaith mae'r chwarae'n gorffen a fydd y dolffin yn dewis aros gyda'i ffrindiau newydd neu nofio 'nol i'r môr mawr?
An unexpected guest arrives at the harbour; it's a friendly dolphin. Everyone loves playing with him but once the playing ends, will the dolphin decide to stay with his new friends or swim back to sea?
- 10:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Diwrnod Gwlyb Heulog (R) (S) (HD)**
Mae'n ddiwrnod tywyll a gwlyb yn y byd go iawn, ac mae Blero'n gweld rhywbeth syfrdanol y tu allan i'w ffenest. Mae bwa hudolus lliwgar wedi ymddangos yn yr awyr.
It's a grey and rainy day in the real world and Blero can see something amazing outside his window. A beautiful arch of colours magically appears across the sky.
- 10:40 SBARC - Llaeth (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres wyddoniaeth newydd gyda Tudur Phillips a'i ddau ffrind, Sbarc y gwyddonydd a Nef y Ditectif Natur. Thema'r rhaglen hon yw Llaeth.
A new science series with Tudur Phillips and his two friends, Sbarc the scientist and Nef the Nature Detective. The theme of this programme is Milk.
- 10:55 ODO - Chwarae Pig (R) (S) (SC) (HD)**
Dyw Odo a'r adar bach eraill heb gael eu dewis ar gyfer y tim peldorfed. Penderfyna Odo greu tim peldorfed ei hunan!
Odo puts together a football team for little birds.
- 11:05 PENTRE PAPUR POP - Llyfr Atgofion Anhygoel Pip (R) (SC) (HD)**
Ar yr antur popwych heddiw mae Pip a'i ffrindiau yn mynd at y rhaeadr i weld enfys! All Pip greu rhywbeth i'w ffrindiau gofio'r diwrnod am byth?
On today's poptastic adventure, Pip and his friends are going to the waterfall to see a rainbow! Can Pip make something special so his friends can remember the day forever?
- 11:20 EIN BYD BACH NI - Ethiopia (R) (S) (SC) (HD)**
Dewch ar daith o gwmpas y byd! Beth am deithio i Gorn Affrica i ddysgu am wlad Ethiopia. Dyma wlad sy'n enwog am athletwyr gwych, bywyd gwylt fel yr Ibecs a'r brifddinas sef Addis Ababa.
Let's take a trip across the world! Today we are travelling to the horn of Africa to learn about the country of Ethiopia. This country is famous for its amazing athletes, wildlife like the Ibex and its capital city called Addis Ababa.
- 11:30 JONI JET - Perygl o'r Pridd (R) (SC) (HD)**
Mae Joni'n meddwl bod planhigion yn bethau diflas, ond mae'n newid ei feddwl diolch i bersawr Lili Lafant a bwystfil o blanhigyn sy'n rhedeg yn wyllt!
Joni thinks that plants are boring things, but he changes his mind thanks to Lily Lavender perfume and a beast of a plant that runs wild!

- 11:45 BYD TAD-CU - Beth yw Enfys? (R) (S) (SC) (HD)**
 'Beth yw Enfys?' yw cwestiwn Ceris heddiw a'r tro hwn mae tad-cu ag ateb dwl a doniol am Wini'r Wrach oedd angen casglu saith cynhwysyn arbennig i wneud stwnsh hudol. Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!
Today, Ceris asks 'What is a Rainbow?' and this time Tad-cu answers with a nonsense story about Wini the Witch who needed to collect seven special ingredients to make a magic potion. Thanks goodness that Hati the rabbit has the correct answer to share with us!
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 12:05 CARTREFI CYMRU - Tai'r 1960au a'r 1970au (R) (S) (SC) (SL) (HD)**
 Cyfres lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r 1960au a'r 1970au.
A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the 1960's and 1970's.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Adam yn rhannu ei gyngor ar sut i ofalu am blanhigion yn yr ardd dros gyfnod gwyliau. Cawn glywed hanes Umar; gardwr ifanc dawnus o Abertawe, bydd Meinir yn rhoi sylw i jobs ymwyngredig yr wythnos, a Sioned ar grwydr wrth ddarganfod fod yr awdur Mike Parker hefyd yn arddwr brwd!
Adam shares his advice on caring for garden plants while you're away on holiday. We'll hear all about Umar; a talented young gardener from Swansea, Meinir will be doing the 'little-big' jobs of the season, and Sioned gets to know the author Mike Parker.
- 13:30 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
 Yr wythnos hon, mae'r criw yn edrych yn ol ar wythnos arbennig yn y Sioe Fawr yn Llanelwedd - ar y cystadleuthau a'r arddangosfeydd yn y Pentref Garddio.
This week, the Garddio a Mwy crew are at the Royal Welsh Show, getting to grips with the competitions and exhibitions in the 'Gardening Village'.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
 Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

- 15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 15:05 RAS YR WYDDFA 2025 (R) (S) (HD)**
Uchafbwyntiau Ras Ryngwladol Yr Wyddfa Castell Howell 2025, un o ddigwyddiadau mwyaf y calendr rhedeg mynydd ym Mhrydain a thu hwnt. Unwaith eto eleni bydd cannoedd o redwyr, yn rai elit ac amatur, yn gwthio eu hunain i'r eithaf ar fynydd uchaf Cymru!
Highlights from the Castell Howell International Ras Yr Wyddfa 2025, one of the premier events on the mountain running calendar in Britain and beyond. Once again this year hundreds of runners, both elite and amateur, will push themselves to the limit on Wales' highest mountain!
- 16:00 AWR FAWR (HD)**
Rhagleni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.
- 16:00 TIMPO - Ffrwyth Gwyllt (R) (HD)**
Ffrwyth gwyllt: Mae yna Po yn cael trafferth gwerthu ffrwythau, oherwydd eu bod yn bownsio i ffwrdd!
Fruit Oops: A Po finds it difficult to sell fruits, because they keep bouncing away!
- 16:10 TWM TWRCH - Bywyd Cudd Emrys (R) (S) (SC) (HD)**
Heddiw, mae na barti mawr i ddathlu agoriad Caffi Cwmtwrch, ond dydi Emrys ddim mewn hwyliau dathlu o gwbl.
Today, there is a party to celebrate the opening of the Cwmtwrch 's Cafe, but Emrys is in no mood to celebrate.
- 16:20 FFERM FACH - Tomato (R) (S) (SC) (HD)**
Mae angen tomato ar Betsan a Leisa ar gyfer pizza maent yn ei wneud felly mae Hywel y ffermwyr hud yn eu tywys i Fferm Fach i ddangos lle gellir dod o hyd i rai.
Betsan and Leisa need a tomato to put on a homemade pizza so Hywel the magical farmer takes them to Fferm Fach and shows them where to find them.
- 16:35 PENTRE PAPUR POP - Sioe Twm (R) (SC) (HD)**
Yn antur heddiw mae Help Llaw yn gwneud llwyfan theatr i'r ffrindiau. All Twm gyfarwyddo drama anhygoel?
On today's poptastic adventure, Help Llaw crafts the friends a theatre stage! Can Twm direct an incredible play?
- 16:50 ANNIBENDOD - Wyau Arbennig (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Gwyneth wedi derbyn gwahoddiad i ddangos wyau arbennig y fferm ar y raglen Prynhaeon Da ond pan mae Anni a Cerys yn torri pob wy sydd ar y buarth rhaid meddwl am ddatrysiaid ar frys!
Gwyneth has accepted an invitation to exhibit the farm's special eggs on the Prynhaeon Da programme but when Anni and Cerys break every egg they must come up with a solution and fast!
- 17:00 STWNSH (HD)**
Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

- 17:00 Y DONIOLIS - Y Fferm (R) (HD)**
 Mewn cyfres llawn hwyl a sbri, dilynwn anturiaethau direidus dau frawd hoffus a lliwgar, Luigi a Louie Donioli a'u nith fach, Liws. Yn y rhaglen hon, mae'r Doniolis yn cael eu galw gan Gwyneth Davies i gwblhau gwaith ar y fferm, ond does dim syniad gyda Louie a Luigi lle i ddechrau.
In this fun children's series we'll follow the adventures of the mischievous Donioli brothers, Luigi and Louie and their young niece, Liws. In this programme, Gwyneth Davies calls on the Doniolis to complete some work on the farm, but the brothers have no idea where to begin.
- 17:10 BWYSTFIL (R) (HD)**
 Mae cysgu'n bwysig ym myd yr anifeiliaid ac mae'n bwysicach fyth i aros yn ddiogel tra'ch bo' chi'n breuddwyd! Arhoswch yn effro wrth i ni gwrdd â deg anifail sydd â ffyrdd rhyfedd o gysgu!
Sleep is very important in the animal world and it's even more important to stay safe while dreaming. Stay awake with us as we meet 10 beasts with strange ways of sleeping!
- 17:20 PWYSUTPAM? (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
 Cyfres wyddoniaeth sy'n mynd ati i egluro sut mae'r byd o'n cwmpas yn gweithio. Beth bynnag ydych chi'n ei alw - ty bach, lle chwech, toiled - mae pob un ohonom yn ei ddefnyddio ar ryw bwynt pob dydd. Ond ers pryd mae nhw'n bodoli, sut mae nhw'n gweithio, ac i le mae'r pî a'r pw yn mynd?! Y gwyddonydd Bedwyr ab Iwan Thomas fydd yn darparu'r holl atebion!
A science show that aims to explain how the world around us actually works. Whatever you call it - bog, lavatory, toilet - we each and everyone of us use one at some point every day. But since when have they existed, how do they work, and where does all the pee and poo go?! Scientist Bedwyr ab Iwan Thomas is here to reveal all!
- 17:35 LEGO® DREAMZZZ - Deffro Breuddwydwyr (R) (SC) (HD)**
 Tra mae Mateo yn chwilio am ei gloc tywod coll mae ei efaill drwg, MadTeo, yn sleifio i mewn i Castell y Fagddu ac yn swyno pawb wrth i'r treial olaf agosáu.
While Mateo searches for his lost hourglass, his doppelganger, MadTeo, infiltrates Castell y Fagddu and charms everyone as the final trial approaches.
- 18:00 REDBULL HARDLINE CYMRU 2025 (R) (S) (HD)**
 Rhaglen awr o uchafbwyntiau o un o ddigwyddiadau chwaraeon mwyaf dramatig a chynhyrfus Cymru - Beicio Mynydd Hardline yn Ninas Mawddwy.
Highlights from one of Wales' most dramatic and exciting sporting events - Hardline Mountain Biking in Dinas Mawddwy.
- 18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:00 HENO (S) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Mae Ffion yn dioddef wrth i Gaynor ddechrau ar drefniadau'r briodas. Teimla Kelly'n euog am ddifetha pethau i Howard, tra bod Iolo'n poeni'n arw.

Iolo's paranoid about Liv returning, and Kelly feels guilty for ruining Howard and Siws'i's date. Ffion's jealousy grows as Gaynor starts planning her and Tom's wedding.

20:25 HAFIACH (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r rhwyd yn cau am Aabis ond yw'r heddlu yn edrych yn y lle cywir? Mae Noa yn cwrdd â Jamie eto ac yn cael ei siomi fwy nag erioed. Ydi brâd Jamie wedi effeithio Noa fwy nag mae neb wedi ei feddwl? Ceir themau aeddfeid.

Time is running out for Aabis but are the police looking in the right place for their answers? Noa comes face to face with Jamie and is let down more than ever. Has Jamie's betrayal affected Noa more than anyone could imagine? Contains adult themes.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

21:00 Y SIOE 2025 - UCHAFBWYNTIAU'R WYTHNOS (R) (S) (HD)

Cyfre i edrych nôl dros uchafbwyntiau'r wythnos o'r Sioe Fawr 2025.

A chance to look back over the highlights of the Royal Welsh Show 2025.

22:00 CEFN GWLAD - PATAGONIA 2025 (R) (S) (SC) (AD) (HD)

25 mlynedd ers i Dai Jones, Llanilar fynd i Patagonia i gwrrdd â'r Cymry mae Cefn Gwlad nôl 'na. Tro yma, Ifan Jones Evans sy'n ymuno â Dan Jones o'r Gogarth, uwchlaw Llandudno, wrth iddo ymchwilio i ddulliau ffermio defaid ar draws y byd fel rhan o'i Ysgoloriaeth Nuffield, er mwyn canfod sut gall ffermydd yr ucheldir gael cydwbyseidd rhwng cynhyrchu, byd natur ac effaith newid hinsawdd.

Cefn Gwlad returns to Patagonia 25 years after Dai Jones went to visit the Welsh community. Ifan Jones Evans joins Dan Jones from the Gogarth, above Llandudno as he undertakes his Nuffield Scholarship research of sheep farming across the world to discover how upland sheep farming can find a balance between production, conservation and the effects of climate change.

23:00 TRYSORAU'R TEULU (R) (S) (SC) (HD)

Mae John Rees a Sian Astley yn chwiliota am fwy o drysorau mewn tai ar draws Cymru. Yng Nghapel Garmon ger Llanrwst mae gan Elliw gasgliad o emwaith mae am ddarganfod mwy amdanynt. A dyfal donc fydd hi i'r arbenigwyr pan mae Ann ac Idwal o Langernyw yn gofyn iddyn nhw archwilio hanes carreg o'r oes a fu.

In Llanrwst, Elliw has a jewellery collection she's keen to discover more about. Will our experts end up between a rock and a hard place when they investigate an ancient stone that could date back to the ice age for Ann and Idwal from Llangernyw?

00:05 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Iau - Thursday 31/07/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y TRALALAS - Y Syrcas (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Syrcas wedi cyrraedd! Mae na glowns, acrobats a mwy! Mae na rhai medrus ar y trapîs a hyd yn oed person pêl-canon. Allwch chi ganu'r gân syrcas arbennig i alw pawb i'r babell fawr? Dewch draw, dewch draw. *The Circus is in town! There are clowns, acrobats and more! There's some expertise on the trapeze and even a human cannonball! Can you sing the special circus song to call everyone to the big top? Roll up, roll up.*

06:05 SAM TÂN - Ffrwgwd a ffrae (R) (HD)

Mae 'na ffrwgwd, ac mae na ffrae! Pwy felly sydd angen help Sam Tân ym Mhontypandy heddiw...

There's squabbling, and there's also some rowing! Who will need the help of Fireman Sam in Pontypandy today I wonder...?

06:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)

Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.

A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.

06:30 SION Y CHEF - Pinc mewn Chwinc (R) (HD)

Mae Siôn yn cytuno dyfarnu gêm bêl-droed, ond heb y cit cywir, mae'r chwaraewyr y ei chael hi'n anodd gweld pwy sy'n chwarae i ba dîm. Gall y betys sy' gan Siôn yn y gegin helpu?

Siôn agrees to referee a football match, but without proper football kit, the footballers can't tell which side is which. Can Siôn resolve the problem with the humble beetroot?

06:40 ASRA - Ysgol Bro Gwydir Llanrwst (R) (S) (HD)

Bydd plant o Ysgol Bro Gwydir, Llanrwst yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon. Mae gwesty ar y blaned ASRA ac mae'n colli pwer. Rhaid ennill sêr er mwyn ennill pwer - a fydd plant y ddaear yn gallu helpu Seren?

Children from Ysgol Bro Gwydir, Llanrwst visit Asra this week. The hotel on planet ASRA is running out of power. Stars must be won in order to win power. Will the little people of Earth be able to help Seren?

06:55 CARU CANU - Un a dwy a thair (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres animateddig gyda chaneuon a hwiangerddi traddodiadol a chyfoes. Y tro hwn mae "Un a Dwy a Thair" yn gân sy'n ymarfer cyfri i ddeg

A series of animated traditional and contemporary songs and nursery rhymes. This time the song "Un a Dwy a Thair" helps practice counting to ten

07:00 DIGBI DRAIG - Crwydro Cysglyd (R) (HD)

Mae rhywun yn dwyn pethau oddi wrth Digbi a'i ffrindiau yn ystod y nos.

Mae'r ffrindiau i gyd yn dod at ei gilydd i gysgu'r nos yn nhŷ Betsi er mwyn dod o hyd i'r rhywun arbennig hwn.

Someone is taking items from Digbi and his friends in the middle of the night. Everyone has a sleepover to discover who this someone is.

- 07:15 DREIGIAU CADÍ - Chef Cef (R) (S) (SC) (HD)**
Mae dreigiau'n wych am anadlu Tân, ac mae Cef yn coginio popeth fel hyn, ond pan mae'n cael annwyd ni all goginio selsig heb ychydig o help gan injan stêm Cadí.
Dragons are great at breathing fire, and Cef does all his cooking this way, but when he gets a cold he can't cook sausages without a little help from Cadi's seam engine.
- 07:25 GUTO GWNINGEN - Hanes Pastai Sul y Mamau (R) (S) (SC) (HD)**
Mae chwilio am anrheg Sul y Mamau hwyr i'w fam yn arwain Guto a'i ffrindiau ar antur fawr.
When Guto forgets to get his mother a present for Mother's Day, his hurried attempts to put things right lead to adventure.
- 07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Ystalyfera (R) (S) (SC) (HD)**
Timau o Ysgol Ystalyfera sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tiws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Ystalyfera join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 08:00 CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 CYWION BACH - Afal (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Bîp Bîp, Pi Po, Bop a Bw wrth eu bodd gyda gair heddiw am ei fod yn felys ac yn flasus! Dere i ddysgu'r gair 'afal' gyda'r Cywion Bach.
Bîp Bîp, Pi Po, Bop a Bw love today's word as it's sweet and tasty! Come and learn the word 'afal' (apple) with the Cywion Bach.
- 08:05 OG Y DRAENOG HAPUS - Lliwiau Hapus y Dŵr (R) (HD)**
Mae Og yn siomedig iawn pan mae'r glaw yn difetha ei gynlluniau am y diwrnod.
Og is really disappointed when the rain ruins his plans for the day.
- 08:15 DEIAN A LOLI -Eog Euog (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r efeiliad drygionus yn penderfynu bwyta hufen iâ Mam i gyd! Ond mae 'na ganlyniad i hynny wrth iddynt gael eu dilyn gan bysgodyn od, yr Eog Euog. Rhaid ceisio dianc oddi wrth yr Eog ar unwaith, ond mae hynny i weld yn dasg amhosib!
The twins decide to eat all of Mum's favourite ice cream! But that comes at a price as they are pursued by an odd fish, the Guilty Salmon. They must try to escape from the Salmon immediately, but that seems to be an impossible task!
- 08:30 OCTONOTS - Yr Octonots a'r Pysgod Caeth (R) (S) (SC) (HD)**
Pan fydd bwa ar fin dymchwel gan fygwth y creaduriaid sy'n byw ar y riff oddi tan i mae'r Octonots yn ceisio symud y trigolion. Ond mae un pysgodyn caeth yn bengaled iawn!
The Octonauts evacuate the creatures living around a reef before a large archway collapses, but one stubborn convict fish refuses to move from her burrow!
- 08:40 FFERM FACH - Gwymon (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Hywel y ffermwyr hud yn tywys Leisa ar antur i lan y môr i ddangos iddi ble i ddod o hyd i wymon a sut i'w baratoi i wneud bara lawr.
Hywel, the magical farmer, takes Leisa on an adventure to the seaside to show her where to find seaweed and how to prepare it to make laverbread.

- 08:55 EIN BYD BACH... (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyfathrebu a Chysylltu – Yn y bennod yma byddwn yn edrych ar y ffyrdd gwahanol y mae pobl yn cyfathrebu gyda'i gilydd. Trwy ddefnyddio'r ffônau symudol, cyfrifiaduron a thrwy ysgrifennu llythyron. Byddwn yn edrych ar sut mae pobl fyddar a dall yn cyfathrebu hefyd.
In this episode we'll look at the different ways people use to communicate with each other, such as by using mobile phones, computers or by writing letters. We'll also learn about how people who are deaf and blind communicate.
- 09:05 SALI MALI - Pendro Pêl Droed (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae MERI MEW y gath yn ceisio rhyddhau pêl SALI MALI wedi iddi fynd yn sownd mewn coeden, ond rhaid i MERI MEW ei hun gael ei hachub gan fod ganddi ofn uchder.
MERI MEW the cat tries to dislodge SALI MALI'S ball which is stuck in a tree and has to be rescued herself as she hasn't got a head for heights.
- 09:10 JEN A JIM POB DIM - Fflap Fflamingo (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r Fflamingo wedi dod i'r traeth ar ei wyliau ac wedi gofyn i Llew bobu cacen sydd yr un mor dal ag ef. Yn anffodus, nid yw'n aros yn llonydd am ddigon hir i'r criw ei fesur. Tybed oes ffordd arall o fesur y Fflamingo?
The Flamingo has come to spend his holidays on the beach and has requested that Llew bake him a cake that's as tall as he is. Unfortunately, the Flamingo doesn't stay still long enough to be measured. Can the crew come up with another way to measure him?
- 09:25 PATRÔL PAWENNAU - Anturiaethau Gwarchod (R) (HD)**
 Mae Maer Morus yn gofyn i'r Pawenlu achub yr efeilliad, Miri a Meirion, o goeden ac yna gwarchod y ddau am y diwrnod!
Mayor Morus calls on the Paw Patrol to rescue her twin niece and nephew from a tree, and then twin sit for the day!
- 09:40 AHOI! - Ysgol Bro Eirwg (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Bro Eirwg yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?
Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Bro Eirwg succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?
- 10:00 CYW (R) (HD)**
 Rhagleni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 Y TRALALAS - Y Bws (R) (S) (SC) (HD)**
 Heddiw mae'r Tralalas yn mynd ar y bws mawr coch. Heibio'r parc a thrwy'r dref, gwrandewch ar y sŵn mawr mae'r bws yn ei wneud. Pa sŵn mae'r gloch yn ei wneud pan da chi'n pwysor botwm i gael y bws i aros?
Today the Tralalas are riding on a big red bus. Past the park and through the town, listen to the bus as it makes lots of sounds. What sound does the bell make when you push it to make the bus stop?

- 10:05 SAM TÂN - Y Cadno Coll (R) (HD)**
Mae Lisi a Hana yn achub cadno. Ar ôl i Norman ddweud wrth Hana fod cadno yn union fel ci, mae hi'n ei adael allan o'r caets, ac mae yna lanast llwyr - mae Sam Tân yn brysur iawn felly!
Lisi and Hana rescue a foxcub. Norman tells Hana that the fox cub is exactly like a dog, so she lets him out of the cage. Chaos follows and Fireman Sam is a very busy man!
- 10:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)**
Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.
A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.
- 10:30 SION Y CHEF - Ar Lan y Môr (R) (HD)**
Mae Mario ac Izzy ar y traeth ac yn cystadlu i weld pwy all gasglu'r mwya' o gregyn gleision ar gyfer un o brydau arbennig Siôn y Chef.
Mario and Izzy compete to see how many mussels they can collect from the seashore for Siôn's moules mariniere.
- 10:40 ASRA - Ysgol Y Ddwylan (R) (S) (HD)**
Bydd plant o Ysgol y Ddwylan yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon.
Children from Ysgol y Ddwylan visit Asra this week.
- 10:55 CARU CANU - Mae gen i dipyn o dy bach twt (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y gân draddodiadol "Mae Gen i Dipyn o Dy Bach Twt", cawn hanes am dy bach ar lan y mor.
A series of animated traditional and contemporary songs and nursery rhymes. This time "Mae Gen i Dipyn o Dy Bach Twt" - a song about a small house by the seaside.
- 11:00 DIGBI DRAIG - Digbi Ditectif (R) (HD)**
Mae pob math o bethau anghyffredin yn cael eu dwyn ar hyd a lled Pen Cyll. Mae Digbi'n penderfynu gwneud gwaith ditectif a dod o hyd i'r lleidr dirgel.
Unusual items are being taken from all over Applecross. Digby decides to track down the mysterious taker.
- 11:15 DREIGIAU CADÍ - Clustiau Gorau'r Busnes (R) (S) (SC) (HD)**
Pan aiff Cadi ar goll ar ôl mynd i redeg, gall y dreigiau ddod o hyd iddi wrth ei llysenwau am leoedd ar y rheilffordd?
When Cadi goes missing during her morning run, can the dragons track her down by her nicknames for places on the railway?
- 11:25 GUTO GWNINGEN - Hanes yr Ardd Agored (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Mr Puw'n gadael ei fferm am y diwrnod, gan roi cyfle gwych i Guto ddwyn bwydydd o'i ardd. Ond nid Mr Puw ydy'r unig un all wneud bywyd yn anodd a pheryglus i Guto a'i chwaer fach, Nel Gynffon-wen.
When Mr Puw goes away for the day, Guto can't wait to raid the garden. But will the absence of one foe leave our hero and his little sister at the mercy of another?
- 11:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Trelyn (R) (S) (SC) (HD)**
Ysgol Trelyn sy'n ymuno â Pwdrynn a Melys i chwarae llond trol o gemau Iliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Trelyn join Pwdrynn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

12:05 CYSGU O GWMPAS - Yr Albion (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Amser i Beti a Huw ddod a'u taith i ben, a lle gwell i wneud hynny nag yng ngwesty'r Albion, Aberteifi. Wedi ei leoli ar lan y Teifi, bydd y ddau yn ymuno a llongwr lleol am fordaith fach, cyn mentro nol i'r aber am noson o chwerthin a pizza.

Time for Beti and Huw to end their journey, and what better place to do that than at the Albion hotel, Cardigan. Located on the banks of the Teifi, the two join a local boatman for a short cruise, before venturing back to the estuary for a night of laughter and pizza.

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 Y BYD AR BEDWAR - Dirgelwch Llangolman (R) (S) (SC) (HD)

Bron i hanner can mlynedd wedi marwolaeth brawd a chwaer o Llangolman, Sir Benfro, mae'r dirgelwch yn parhau am yr hyn ddigwyddodd. Tra bod yr Heddlu'n cynnal adolygiad fforensig, mae'r teulu'n mynnu fod y brawd wedi cael bai ar gam. Mewn rhifyn arbennig, Y Byd ar Bedwar sy'n dadansoddi ffeithiau'r achos a'n dilyn brwydr y teulu sy'n chwilio am gyflawnder.

Almost fifty years after the death of a brother and sister from Llangolman, Pembrokeshire, the mystery continues about what happened to them. Whilst the police carry out a forensic review, the family insists that the brother has been wrongly blamed. In a special edition, Y Byd ar Bedwar investigates the facts of the case and follows the family's search for justice.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.

Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

15:05 REDBULL HARDLINE CYMRU 2025 (R) (S) (HD)

Rhaglen awr o uchafbwyntiau o un o ddigwyddiadau chwaraeon mwyaf dramatig a chynhyrfus Cymru - Beicio Mynydd Hardline yn Ninlas Mawddwy.

Highlights from one of Wales' most dramatic and exciting sporting events - Hardline Mountain Biking in Dinas Mawddwy.

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhagleni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.

Programmes for youngsters after school.

- 16:00 OG Y DRAENOG HAPUS - Dim Chwarae (R) (HD)**
Beth sy'n digwydd ym myd Og a'i ffrindiau heddiw?
What's happening in the world of Og and friends today?
- 16:10 EIN BYD BACH NI - Mecsico (R) (S) (SC) (HD)**
Dewch ar daith o gwmpas y byd. Heddiw byddwn ni'n teithio i Fecsico.
Dyma wlad sy'n enwog am hanes yr Asteciaid a phobl y Maia yn ogystal â bwydydd fel tortillas a gŵyl fawr gyda'r enw 'Día De Los Muertos'.
Let's take a trip across the world! Today we'll be travelling to Mexico. This is a country that's famous for its history of the Aztecs and the Mayans. It's also famous for foods such as tortillas and a big festival called 'Día De Los Muertos'.
- 16:20 DREIGIAU CADY - Prawf Gyrru (R) (S) (SC) (HD)**
Tra bod y dreigiau eisiau chwarae cuddio mae gan Caddy brawf gyrru pwysig ar y rheilffordd, felly gan na all hi ddod atyn nhw, maen nhw'n penderfynu mynd â'r gêm iddi hi.
While the dragons want to play hide and seek Cadi has an important Driving test at the railway, so as she can't come to them, they decide they'll bring the game to her.
- 16:30 PATRÔL PAWENNAU - Cŵn a'r cathod bach drygionus (R) (HD)**
Mae grwp o gathod anhapus yn gwneud llanast ym Mhorth yr Haul. Galwch am y cwn!
A group of upset kittens make a mess in Adventure Bay. Pups to the rescue.
- 16:45 DEIAN A LOLI - ... yn Llyncu Mul (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres am yr efeilliaid direidus a'u pwerau hudol. Mae Deian yn llyncu mul ar ôl colli mewn gêm fwrrd yn erbyn Loli, a mae petha'n gwaethyg ar ôl rhewi Mam wrth i Deian dyfu cynffon a chlustiau mul! Rhaid ymweld â Yvette y Fet ar unwaith cyn iddo droi'n ful am byth!
Deian sulks after losing a board game against Loli, and things get worse after freezing Mum as Deian grows a Donkey's tail and ears! They must visit Yvette the Vet immediately before Deian turns into a donkey forever!
- 17:00 STWNSH (HD)**
Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.
- 17:00 LI BAN - Trawsnewidiad (R) (S) (SC) (HD)**
Mae gweledigaeth derwydd, siwrne hir, ceffyl enfawr yn anrheg a llifogydd ysgytvol i gyd yn arwain at antur danfor Li Ban.
A druid's vision, a journey, the gift of a giant horse and a world-shattering flood lead to Liban's new underwater adventure.
- 17:15 DREIGIAU: MARCHOGION BERC - Rhawn ein Ffydd yn y Dreigiau (R) (HD)**
Gyda'r dreigiau yn cael eu beio am fandaliaeth ar yr ynys mae Igion yn ceisio sefydlu eu bod yn ddiniwed trwy ffurfio Tîm i Wylio a Phatrolio Dreigiau Rhan Amser (TWPDR.) Mae o'n methu â'u stopio rhag cael eu hel o'r ynys, ond mae gan Igion amheuon am Llwydni!
With the dragons being blamed for vandalism on the Island, Igion tries to prove they are innocent by forming a patrol team.

- 17:40 ACADEMI GOMEDI (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Y tro ma ar Academi Gomedi, ar ôl sesiwn diddorol gyda chyflwynwyr Stwnsh, Jed a Jack, mae'n amser i'r comediwyr baratoi ar gyfer eu perfformiadau o flaen eu teuluoedd a'u ffrindiau.
This time on Academi Gomedi, after an interesting session with Stwnsh presenters, Jed a Jack, it's time for the students to prepare and concentrate on their performances in front of friends and families.
- 18:00 RADIO FA'MA - Aberdar (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Aberdâr yng Nghwm Cynon fydd cartref 'Radio Fa'ma' y tro hwn wrth i Kris a Tara sgwrsio gyda rhai o bobl y cwm am brofiadau sydd wedi newid eu bywydau.
Abaerdare in the Cynon Valley is the home of 'Radio Fa'Ma' this time as Kris and Tara chat with the residents about experiences that have changed their lives.
- 18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:00 HENO (S) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)**
Mae Kylie wrth ei bodd ar wyliau gyda Colin a Britt, ond beth mae Britt yn ei guddio? Rho Eleri bwysau ar Kath, ac mae Tom yn gwneud penderfyniad mawr.
Kylie has the time of her life on holiday with Colin and Britt, but what is Britt hiding from them? Eleri puts pressure on Kath, and Tom makes a big decision.
- 20:25 GWLADFA: GWILYM BOWEN RHYS (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres deithio newydd lle bydd y cerddor Gwilym Bowen Rhys yn ymweld â'r Wladfa ym Mhatagonia er mwyn darganfod mwy am hanes y Cymry ymfudodd yno yn 1865. Bydd Gwilym yn cwrdd â nifer o bobl leol ar hyd a lled y Wladfa wrth iddo ddysgu am yr hanes, yr iaith, y gerddoriaeth a'r diwylliant. Yn y rhaglen hon, mae taith Gwilym yn cychwyn ym Mhorth Madryn, man glanio'r Mimosa yn 1865.
A new travelogue series where musician Gwilym Bowen Rhys travels to Patagonia to discover the history of the Welsh settlers who emigrated there in 1865. The Welsh language is still alive in many areas and during the series Gwilym will be inspired by the history, language, music and culture as he meets many of the locals. In this episode, Gwilym's journey begins at Puerto Madryn where the Mimosa landed in 1865.
- 20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

| | | |
|--------------|---|--------------|
| 21:00 | AM DRO! - AM DRO STEDDFOD! (S) (SC) (HD) | CN/NS 1/6 |
| | <p>Yn y bennod arbennig hon aiff pedwar wyneb cyfarwydd â ni ar deithiau drwy Fro Wrecsam a'r cyffiniau – cartre'r Eisteddfod Genedlaethol am eleni. Y diddanwr Stifyn Parri, y newyddiadurwraig Sian Lloyd, yr actor Rolant Prys a'r seren pêl droed Lili Jones sy'n tywys y teithiau gyda gwobr o fil o bunnau dros eu hoff elusen yn y fantol.</p> <p><i>In this special episode, four famous faces take us on their favourite walks in the Wrexham area – home of this year's National Eisteddfod. Entertainer Stifyn Parri, footballer Lili Jones, actor Lily Jones, actor Rolant Prys and journalist and presenter Sian Lloyd are all hoping to win the £1000 prize for their chosen charities.</i></p> | |
| 22:00 | DEUAWDAU RHYS MEIRION - IRIS WILLIAMS (R) (S) (HD) | |
| | <p>Dangosiad i nodi marwolaeth Iris Williams yn ddiweddar. Bydd Rhys Meirion yn troedio strydoedd Efrog Newydd yn rhaglen ola'r gryfres wrth fynd i gyfarfod wyneb cyfarwydd o'r gorffennol sy'n byw yn y ddinas. Bydd y gantores Iris Williams yn dangos rhai o'i hoff leoliadau i ni ac yn rhannu hanesion wrth iddi ganu deuawdau gyda Rhys. Ac mae 'na hen ffrindiau yn disgwyl amdani 'nôl yng Nghymru pan ddaw adref i ganu deuawd arbennig.</p> <p><i>Repeat to mark the recent death of Iris Williams. Rhys Meirion will be exploring the streets of New York in the final programme in the series, in search of a familiar face from the past. Singer Iris Williams will be sharing stories of her life in New York, showing us her favourite locations and singing duets with Rhys. And some old friends will be waiting for her back in Wales when she comes home to sing a very special duet.</i></p> | |
| 23:00 | CARTREFI CYMRU - TAI TUDURAIDD (R) (S) (SC) (HD) | |
| | <p>Cyfres lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth.</p> <p>Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Tuduraidd.</p> <p><i>A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Tudor period.</i></p> | |
| 23:35 | DIWEDD/CLOSE | |

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Gwener - Friday 01/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cloch Lwcus Persi (R) (SC) (HD)

Pan mae Tomos yn benthyg cloch lwcus Persi ar gyfer siwrne beryglus, dydi Tomos ddim yn ddigon gofalus ac mae'n colli'r gloch.

When Thomas borrows Percy's lucky bell for a dangerous delivery, Thomas isn't careful and loses the bell.

06:15 TŴT - Gwaith Go Iawn (R) (S) (HD)

Mae dyn pwysig, y Llyngesyd, yn cysylltu i ddweud ei fod am alw. Mae trigolion yr harbwr yn awyddus i'r lle edrych ar ei orau. Mae pawb yn gweithio'n galed i dwtio - a Tŵt yw'r gweithiwr caletaf oll.

The Admiral - a very important man - calls to say he's paying the harbour a visit. Everyone is keen to create a good impression and they start tidying and clearing. The hardest worker of all is Tŵt.

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Dagrau (R) (S) (HD)

Mae Blero'n dod o hyd i hosan lychlyd o dan ei wely ac yn mynd i Ocido i ddarganfod pam ei bod yn dod â dagrau i'w lygaid.

When Blero finds a dusty sock underneath his bed, he goes to Ocido to find out why it makes him tearful.

06:40 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Heddiw ar Newffion mae Tom ac Ela-Medi am greu fersiwn newydd o'r gan Penblwydd Hapus.

Today on Newffion Tom and Ela-Medi want to create a new version of the Happy Birthday song.

06:55 ODO - Dwdlo Dwdl! (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwdihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Perl Gwerthfawr Mai-Mai (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Mai-Mai yn darganfod perl drudfawr! Ond pan mae'r perl yn cael ei gymryd o dan y dŵr mae Mai-Mai a'i ffrindiau yn mynd yn y llong danfor i'w nôl.

On today's poptastic adventure, Mai-Mai finds a very precious pearl. But when the pearl is taken underwater, Mai-Mai and her friends must go on a submarine adventure to get it back.

07:20 EIN BYD BACH NI - Sbaen (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen i blant lle da ni'n ymweld a gwledydd y byd i ddysgu am yr hanes, bryd, tirwedd, plant a'r diwylliant yno. Y tro hwn: trip i Sbaen.

A programme for children in which we visit countries around the world to learn about the history, food, landscape, children and the culture there. This time: a trip to Spain.

- 07:30 JONI JET - Co' Mawr, Co' Bach (R) (SC) (HD)**
 Pan mae'r Co' Mawr, hen elyn eu rhieni, yn ymosod, mae Jetboi a Jetferch yn cyfuno'u doniau i drechu'r dihiryn – neu dyna'r bwriad, beth bynnag.
When Co' Mawr, their parents' old enemy, attacks, Jet-boy and Jet-girl combine their talents to defeat the villain - or that's the intention, anyway.
- 07:45 BYD TAD-CU - Sut mae awyrennau'n hedfan? (R) (S) (SC) (HD)**
 'Sut mae awyrennau'n hedfan?' yw cwestiwn Nanw heddiw. Mae gan Tad-cu ateb dwl a doniol am fachgen o'r enw Cai sy'n mynd ati i greu y peiriant hedfan cyntaf erioed! Diolch i'r drefn bod Hati'r gwning ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!
Nanw asks 'How do aeroplanes fly?' and Tad-cu spins one of his tall tales about a young boy named Cai who sets about making the first ever flying ma-chine. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!
- 08:00 CYW (HD)**
 Rhagleni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 TIMPO - Pop Art (R) (HD)**
 Beth sy'n digwydd ym myd Timpo heddiw?
What's happening in the Timpo world today?
- 08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon y cnofilod a'r malwod fydd yn cael y sylw.
Come with us on an adventure to meet some of the little animals of the world. In this programme we get to know about rodents and snails.
- 08:15 ABADAS - Siglen (R) (S) (HD)**
 Aba-dw-bi-dii! Mae'n amser i chwarae 'gêm y geiriau' unwaith eto. 'Siglen' yw'r gair heddiw. Pwy gaiff ei ddewis i chwilio am y siglen a ble byddant yn dod o hyd iddi?
Abadoobedee! It's time for another word game adventure. Today's word is 'swing'. Who will be chosen to look for a swing and where will they find it?
- 08:30 PABLO - Lona'r Llew (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ac mae'r gardigan oren yna'n edrych yn ddychrynllyd iawn. Mae'r anifeiliaid i gyd ofn y bwystfil hefyd, heblaw am Lona, sydd mor ddewr a llew.
There's a scary monster in his room, and only Lama is brave enough to face it.
- 08:40 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes Fictoria: Ysgol (R) (S) (SC) (HD)**
 Heddiw mae gan Tadcu stori o Oes Fictoria ac mae Ceti yn edrych mlaen at glywed am Ceridwen a'i brawd Gerallt sy'n byw ar Fferm Llwyn yr Eos.
Today grandad has a story from Victorian times and Ceti is looking forward to hearing about Ceridwen and her brother who live on Llwyn yr Eos Farm.
- 08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Seren Fach yn Gwibio'n Uchel (R) (S) (HD)**
 Mae Seren Fach yn awyddus iawn i fod yn Seren Wib. Sut bydd yn mynd ati tybed?
Seren Fach is keen to be a shooting star. How will she go about it?
- 09:05 TWM TWRCH - Y Ddoe yn Ol (R) (S) (SC) (HD)**
 Beth sy'n digwydd ym myd Twm Twrch heddiw?
What's happening in Twm Twrch's world today?

- 09:20 ANNIBENDOD - Gwyliau Bolchau (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Bochau wedi cael llond bol ar fwyta bresych ddydd a nos ac felly'n codi pac ac yn mynd ar ei wyliau i Fferm Ty Mawr ble mae digonedd o fwyd blasus ar gael. Mae bwyta a bwyta yn troi ar y bochdew boliog!
Bochau is fed up with eating cabbage night and day and has decided to pack his bags and go on holiday to Ty Mawr Farm where there's plenty of tasty food. Eating and eating makes the greedy hamster sick!
- 09:30 CRAWC A'I FFRINDIAU - Diogelwch! (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Crawc yn mynnu ei fod yn gallu rhedeg system diogelwch newydd Mauss ar ben ei hun. Ond pan mae'n llwyddo cloi ei hun allan o'r Crawcdy rhaid iddo ofyn am help Mauss wedi'r cwbwl.
Toad installs a new Mauss security system to protect Toad Hall from the weasels but Toad's arrogance and rudeness towards Mauss leaves Toad locked out of Toad Hall for good. Only a big mouse sized apology can put things right.
- 09:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri yn cwrdd a theulu sydd wrth eu bodd yn Geocashio, Jeno a'i theulu yn ymweld a Bwlch Nant yr Arian a Huw yn ymuno gyda chriw sy'n cadw pentref Llanberis yn daclus.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri meets a family who enjoy Geocaching, Jeno and her family visit Bwlch Nant yr Arian and Huw joins a group of children keeping the village of Llanberis tidy.
- 10:00 CYW (R) (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)**
Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.
Fun and games for young children with the number blocks.
- 10:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cana'n Arafu (R) (SC) (HD)**
Pan mae pwer Cana yn darfod yn ystod y siwrne mae Tomos yn perswadio hi bod mynd yn araf deg weithiau yn iawn.
When Kana's power goes out during a delivery run, Thomas teaches her that sometimes it's okay to go slow.
- 10:15 TŴT - Môr a Mynydd (R) (S) (HD)**
Mae Gwil yr Wylan eisiau rhoi tro ar sgïo ac mae'n cael ei gyfle pan mae mynydd o iâ yn cyrraedd yr harbwr.
Gwil the Gull has always wanted to ski and he gets his chance when a huge iceberg arrives in the harbour.
- 10:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Blero-morffosis (R) (S) (HD)**
Mae Blero wedi colli ei ffrindiau bach y lindys, ac mae'r llwyn yn yr ardd lle y gwelodd nhw ddiwethaf bellach wedi ei orchuddio â phili palod hardd.
Blero can't find his caterpillar friends and the garden bush where he last saw them is now covered with pretty butterflies.
- 10:40 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)**
Newyddion i blant hyd at 6 oed a fydd yn diddannu ac yn eu dysgu am y byd o'u cwmpas nhw yn ei holl amrywiaeth.
News for children up to 6 years old which will entertain and teach them about the world in all its diversity.

- 10:55 ODO - Y Dirpwry (R) (S) (SC) (HD)**
 Cartwn hyfryd am gwdihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.
Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.
- 11:05 PENTRE PAPUR POP - Blodau'r Gwanwyn (R) (SC) (HD)**
 Ar yr antur popwych heddiw mae ffrindiau Pip yn dod i seremoni ei arddangosfa blodau. All Pip gadw ei flodau i gyd gyda'i gilydd cyn i'r seremoni gychwyn?
On today's poptastic adventure, Pip's friends are coming to a ceremony for his flower display! Can Pip keep all of his flowers together before the ceremony begins?
- 11:20 EIN BYD BACH NI - Ynysoedd Bahama (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar daith o gwmpas y byd! Heddiw, rydyn ni'n ymweld ag Ynysoedd y Bahamas. Mae'r wlad hon yn gysylltiedig â hanes morladrion ac yn enwog am draethau hardd a dathliad o'r enw Junkanoo.
Let's take a trip across the world! Today we're visiting the islands of the Bahamas. This country has a history that's connected to pirates and is famous for beautiful beaches and a celebration called Junkanoo.
- 11:30 JONI JET - Ar Lan y Môr (R) (SC) (HD)**
 Pan ymuna Lili Lafant a Cwstenin Cranc gyda'i gilydd, mae Jet-fab yn benderfynol o'u trechu - ei hun bach. Dysga Jetboi nad gwendid yw derbyn cymorth, ond mantais.
When Lili Lavant and Cwstenin Cranc join together, Jet-fab is determined to defeat them - himself. Jet-boy learns that receiving help is not a weakness, but an advantage.
- 11:45 BYD TAD-CU - Pam bod y mor yn hallt? (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Seth yn holi 'Pam bod y môr yn blasu o halen?'. Wrth gwrs, mae gan Tad-cu ateb dwl a do-niol am greadur drygionus o'r enw Clobwyn oedd yn byw ar ben mynydd ac yn ceisio ei orau glas i yfed pob diferyn o ddŵr y môr! Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb gall a chywir i'w rhannu gyda ni!
Seth asks 'Why is the sea salty?' and Tad-cu spins a tale about a naughty creature named Clobwyn who lived up a mountain and tried to drink every last drop of the sea water! Thankfully, Hati gives us the real answer!
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 12:05 BWRDD I DRI - Tregaron (R) (S) (SC) (SL) (HD)**
 Yn y gyfres yma bydd 3 person o'r un ardal yn camu i'w ceginau i baratoi pryd o fwyd tri chwrs i'w gilydd. Fe fydd pob un o'r tri yn gyfrifol am ddewis un cwrs yr un. Ond nid nhw fydd yn paratoi na choginio y ryseit ma nhw wedi ei ddewis. Fydd na flas ar y bwyd ac ar y sgwrs rownd y bwrdd tybed? Y tro hwn, byddwn yn Nhregaron.
In this series 3 people from the same area will step into the kitchen to prepare a three course meal for each other. Each of the three will be responsible for choosing one course each but they will not prepare or cook their chosen recipe. But will the food and the chat around the table be to everyone's taste? This time, we're in Tregaron.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

- 13:00 GWLADFA: GWILYM BOWEN RHYS (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyfres deithio newydd lle bydd y cerddor Gwilym Bowen Rhys yn ymweld â'r Wladfa ym Mhatagonia er mwyn darganfod mwy am hanes y Cymry ymfudodd yno yn 1865. Bydd Gwilym yn cwrdd â nifer o bobl leol ar hyd a lled y Wladfa wrth iddo ddysgu am yr hanes, yr iaith, y gerdoriaeth a'r diwylliant. Yn y rhaglen hon, mae taith Gwilym yn cychwyn ym Mhorth Madryn, man glanio'r Mimosa yn 1865.
A new travelogue series where musician Gwilym Bowen Rhys travels to Patagonia to discover the history of the Welsh settlers who emigrated there in 1865. The Welsh language is still alive in many areas and during the series Gwilym will be inspired by the history, language, music and culture as he meets many of the locals. In this episode, Gwilym's journey begins at Puerto Madryn where the Mimosa landed in 1865.
- 13:30 CYMRY AR GYNFAS - Carys Eleri (R) (S) (SC) (HD)**
 Yr wythnos hon mae'r artist amlgyfrwng Aron Evans yn cwrdd â Carys Eleri i greu portread ohoni.
This week multimedia artist Aron Evans meets the mutli-talented Carys Eleri and has the challenge to create her portrait.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
 Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.
- 15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 15:05 TRYSORAU'R TEULU (R) (S) (SC) (HD)**
 Fali ar Ynys Môn yw'r alwad gynta i'r arbenigwyr John a Sian i gwrdd â Robyn - sy'n rhedeg maes carafannau - a'i ferch Helen. Mae nhw'n awyddus i gael mwy o hanes plât i goffau llong yr Eleth, llong Taid Robyn, hen gloch oddi ar long a chasgliad eang o hen gardiau. Dyw'r gweinidog Beti Wyn o Abergwili ddim yn hoffi chwythu'i thrwmped 'i hun - yn enwedig gan nad ydi hi'n siwr a'i trwmped a'i peidio sydd yn ei thy! Hoffai hefyd ddarganfod hanes a gwerth lamp glowyr nath hi 'i hetifeddu gan ei thadcu a hen siôl sydd wedi bod yn y teulu ers pum cenhedlaeth.
John and Sian land in Valley on Anglesey to meet caravan park owner Robyn and his daughter Helen. They're keen to discover more about the SS Eleth, Robyn's Grandfathers ship. Though the vessel sank in 1951, they've a commemorative plate with connections to this old vessel and an old ships bell. Minister Beti Wyn from Abergwili doesn't like to blow her own trumpet - especially as she's not sure if it is one! She's also keen to learn the history and value of an old miner's lamp she inherited from her grandfather and then there's an old shawl that's been in the family for 5 generations.
- 16:00 AWR FAWR (HD)**
 Rhagleni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.

- 16:00 ODO - Rhodri! (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyflwyna Odo, Rhodri y llwynog i wers "dangos a dweud"ym Maes y Mes, ond mae'r adar i gyd wedi cynhyrfu'n lan.
Odo brings a fox named Reggie to "show and tell" and the birds of Forest Camp are in a flutter.
- 16:10 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon fe ddown i nabod y pal a rhai o bysgod lliwgar y mor.
Come with us on an adventure around the world to meet some of the little animals that live on our planet. In this programme we get to know the puffin and some colourful fish.
- 16:20 CRAWC A'I FFRINDIAU - Nyrs Crawc (R) (S) (SC) (HD)**
 Pan mae Crawc yn anafu Dwl ar ddamwain, mae'r gwenciod yn manteisio ar ei garedigrwydd i gael aros yn y Crawcdy i wella. Ond mae Nyrs Crawc yn profi'n ormodol - hyd yn oed i'r gwenciod cyfrwys.
When Toad accidentally injures Smudge, the weasels prey on his good nature to get into Toad Hall to convalesce. Nurse Toad though proves to be too much even for the wily weasels.
- 16:30 BYD TAD-CU - Pwy wnaeth ddarganfod tan? (R) (S) (SC) (HD)**
 'Pwy wnaeth ddarganfod tân?' yw cwestiwn Gweni heddiw. Mae gan Tad-cu ateb dwl a doniol am Ani Cadabra, consuriwr o Oes y Cerrig oedd angen dyfeisio'r tric hud a lledrith gorau a welodd y byd erioed! Diolch i'r drefn bod gan Hati'i'r gwningen ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!
Today Gweni asks 'Who discovered fire?' and Tad-cu gives his usual nonsense answer about Ani Cadabra, a stone age magician who needed to create the most spectacular magic trick the world had ever seen!
Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!
- 16:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn cyfeiriannu ym Mharc Craig y Nos, bydd Alys a'i ffrind Mila yn gwersylla a bydd Huw ac Elan yn syrffio ym Mae Caswell.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be orienteering. Alys and her friend Mila will be camping and Huw and Elan will be surfing in Caswell Bay.
- 17:00 STWNSH (HD)**
 Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.
- 17:00 DENNIS A DANNEDD - Yr Annaearbeth Annirnadwy (R) (HD)**
 Hwyl a sbri gyda'r direidus Dennis a Dannedd.
Fun and games with the mischievous Dennis and Gnashers.

- 17:15 DEWI A'R DITECTIFS GWYLLT - Moch Daear (R) (HD)**
Mae'r Cwnstabl Dewi Evans yn awyddus i'r Ditectifs Gwyllt ymweld â lleoliad lle mae o'n credu bod Moch Daear yn byw ac o bosib mewn perygl. Mae angen arno dystiolaeth i wneud yn siwr bod y Moch Daear yn saff. Mae'r ditectifs yn mynd ati ar unwaith i chwilio am gliwiau ond maen nhw'n dod ar draws dystiolaeth sydd yn gwneud iddyn nhw gredu bod 'na rywun wedi amharu ar gartref y Moch Daear. Ond sut mae profi hynny ac ydy'r Moch Daear dal yno?
PC Dewi Evans invites the four young nature detectives to visit a woodland where he suspects badgers are living but may be in danger. He wants to ensure they are safe and will need strong evidence to prove this. The detectives set to work investigating the woodland and come across unexpected clues. Has someone been tampering with the badgers' sets?
- 17:25 PRYS A'R PRYFED - Gwe PerisCop (R) (HD)**
Beth sy'n digwydd ym myd Prys a'r Pryfed heddiw?
What's happening in Prys a'r Pryfed's world today?
- 17:35 MABINOGIOGI - Gwalchmai a'r Marchog Gwyrdd (R) (S) (SC) (HD)**
Fersiwn criw Stwnsh o chwedl Gwalchmai a'r Marchog Gwyrdd. Yr wythnos hon bydd digon o chwerthin, canu a lot o hwyl gwallgof...ogi ogi ogi!
Join the Stwnsh team for their version of the story of Gwalchmai and the Green Knight. This week there will be lots of laughter, singing and crazy fun to be had...ogi ogi ogi!
- 18:00 CAIS QUINNELL (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Mae Scott Quinnell yn mynd ar siwrne unwaith eto ar hyd a lled Cymru yn troi ei law at pob math o weithgareddau a phrofiadau amrywiol. Cyfle i ymarfer ei Gymraeg a dysgu geirfa newydd wrth cael llond ei fol o hwyl.Yr wythnos hon bydd Scott yn ymweld â Grŵp Marchogaeth go arbennig, yn ymuno mewn sesiwn ioga chwerthin a tybed pa offeryn fydd yn addas i Scott wrth iddo ymuno hefo Band Prês Biwmaris ?
Former international rugby player and Welsh learner Scott Quinnell once again journeys around Wales trying out varied and interesting activities, enabling him to practice his Welsh and learn new vocabulary whilst trying an array of different experiences. This week Scott will be helping at a very special riding school, laughing his way through a yoga session, and will he be blowing his own trumpet as he joins the Beaumaris Brass Band?
- 18:30 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
Yr wythnos hon, mae'r criw yn edrych yn ol ar wythnos arbennig yn y Sioe Fawr yn Llanelwedd - ar y cystadleuthau a'r arddangosfeydd yn y Pentref Garddio.
This week, the Garddio a Mwy crew are at the Royal Welsh Show, getting to grips with the competitions and exhibitions in the 'Gardening Village'.
- 18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:00 HENO (S) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

| | | |
|--------------|--|---------------|
| 20:00 | EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - RHAGFLAS YR EISTEDDFOD (S) (HD) | CN/NS 1/55 |
| | Rhai o wynebau cyfarwydd Wrecsam a'r ardal fydd yn edrych ymlaen at yr Eisteddfod Genedlaethol eleni. Yn ystod y rhaglen byddwn yn cael blas o'r sioe Y Stand a chlywed gan rai o'r bandiau fydd yn diddanu'r torfeydd ar Lwyfan y Maes. Bydd y Prifardd Aneirin Karadog yn manylu ar y prif seremoniau a chawn glywed gan gystadleuwyr yr ardal wrth iddyn nhw baratoi i groesawu Cymru gyfan. | |
| | <i>Some of Wrexham and the area's familiar faces will be looking forward to this year's National Eisteddfod. During this programme, we get a taste of the show, Y Stand, and hear from some of the bands that will be entertaining the crowds on Llwyfan y Maes. Poet Aneirin Karadog details the main ceremonies and we hear from the area's competitors as they prepare to welcome the whole of Wales.</i> | |
| 20:55 | NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD) | |
| | Newyddion S4C a'r Tywydd. <i>S4C News and Weather.</i> | |
| 21:00 | CYNEFIN - Wrecsam (R) (S) (SC) (HD) | |
| | Bydd Heledd Cynwal, Iestyn Jones a Siôn Tomos Owen yn crwydro o amgylch Wrecsam ar drywydd straeon difyr a chudd tref ac ardal prif dref y gogledd. Mae'n amhosib ymweld â Wrecsam heb drafod ei chwrw a'i thîm pêl-droed ond mae llawer mwy i'r ardal na hynny. Tra bod cewri rhyngwladol wedi gadael eu marc yma a phenderfyniadau wedi eu gwneud yma sydd wedi ysgwyd seiliau ein diwylliant a'n diwydiant, mae un darganfyddiad anhygoel yn mynd yn ôl yn llawer, llawer pellach na'r hyn all bron unrhyw un ei amgyffred. | |
| | <i>Heledd Cynwal, Iestyn Jones and Siôn Tomos Owen visit Wrexham seeking out the more interesting and hidden tales of north Wales' largest town. It's impossible to visit Wrexham without mentioning its lager and its football team but there is so much more to this area. Whilst several famous people have left their mark here and taken decisions which have shaped our culture and industry, there is one incredible discovery which goes back almost as far as time itself.</i> | |
| 22:00 | CURADUR - HANA LILI (R) (S) (HD) | |
| | Diwrnod lled-ffuglennol ym mywyd Hana Lili, y cerddor-gyfansoddwr o Fro Morgannwg. Gyda perfformiadau wrth Mellt, Alffa a Hana Lili. <i>A semi-fictional day in the life of Hana Lili, the musician-composer from the Vale of Glamorgan. With performances by Mellt, Alfa and Hana Lili.</i> | |
| 22:30 | GOOGLEBOCS CYMRU (R) (S) (SC) (HD) | |
| | Mae Gogglebocs Cymru 'nôl ar y sofa. Ymunwch â Tudur Owen a'i ffrindiau - hen a newydd - i chwerthin a chrio a dadlau dros deledu'r wythnos o Gymru a thu hwnt. <i>Gogglebocs Cymru is back on the sofa. Join Tudur Owen and friends - old and new - to chuckle and cry and occasionally quarrel over the week's programmes from Wales and the world.</i> | |
| 23:35 | DIWEDD/CLOSE | |